LUGAUER ANZEIGER



Amtsblatt für Lugau und Erlbach-Kirchberg (mit Ortsteil Ursprung)

August 2010 Samstag, 28. August 2010 Nr. 8

Tag des offenen Denkmals 12. September 2010

Kultur in Bewegung - Reisen, Handel und Verkehr

Verkehr in Lugau - Villa Facius - Haltepunkt Ursprung

Villa Facius

- Tag der offenen Tür in der Stadtbibliothek (14:00 bis 18:00 Uhr) (Medienausstellung zum Thema des Tages; Anmeldung und Ausleihe möglich; Präsentation OPAC und Computer-Recherche; Kaffee und Kuchen
- Führung durch die Villa Facius (15:00 Uhr und 16:00 Uhr)

Verkehr in Lugau

- Ausstellung in Villa Facius "Auf Straße und Schiene: Verkehr in Lugau"
- Führung zum Thema "Verkehr in Lugau" (15:00 Uhr und 16:00 Uhr) (Treffpunkt: Eingang Villa Facius)

Haltepunkt Ursprung

- Der Haltepunktverein Ursprung lädt ein zum doppelten Jubiläum:
 125 Jahre Haltepunkt Ursprung 100 Jahre Bahnhofsgebäude
- Haltepunkt geöffnet 10:00 18:00 Uhr (www.haltestelle-ursprung.de)

Buchlesung in der Stadtbibliothek

Sonntag, 12. September, 17:30 Uhr

Lyrik-Lesung "Herbstblues" mit Iris Schürer Die Autorin liest aus ihrem Gedichtband "55+5 Gedichte" und stellt unveröffentlichte Werke vor. Eintritt: Frei Platzreservierungen unter Tel. (037295) 900790









Rückblick auf die 3. Lugaver Sommernacht





Wie bereits gewohnt hatte die Sommernacht drei Veranstalter, die jeweils in ihrem Bereich die Sommernacht gestalten: der Lugauer Gewerbeverein, die Werbegemeinschaft Paletti Park und die Stadt Lugau mit ihren Partnern.

Im Paletti Park spielte die Gruppe V&S Company. Begeistert wurde der Auftritt des Neuwürschnitzer Carnevalsvereins aufgenommen. Er zeigte Ausschnitte aus dem Musicalprogramm, das zum Tag der Sachsen aufgeführt wird.

An der Einmündung der Oststraße in die Stollberger Straße hatte Familie Dietz die Koordinierung übernommen. Beteiligt waren u.a. auch der Ringerverein "Eichenkranz" und die Lugauer EC-Jugend. Im Hof des Grundstückes Am Bahnhof 3 eröffnete das Pils Pub "Alte Seilerei" von Dirk Facius. Sowohl in den Räumen des Pils Pub als auch im Hof hatten sich viele Besucher eingefunden.

Viel Musik gab es auch im Gelände Villa Facius / Autobus GmbH. Im Festzelt von Altstadverein Niederlugau und Lugauer Feuerwehrverein spielten die "Erbschleicher". Die lauteste Musik machten die Meeraner "Draufgänger-Guggis".

Ein solches großes Fest wie die Lugauer Sommernacht ist nur möglich durch die Beteiligung vieler. Dazu gehören die Vereine, Gewerbetreibenden und Einrichtungen, die aktiv an der Sommernacht mitgewirkt haben. Dazu gehören auch alle Sponsoren und Spender. Zu Ihnen gehören die Druckerei Riedel und die Firma Ringwerbung. Ein besonderer Dank gilt der Sparkasse Erzgebirge für Ihre Spende in Höhe von 1.000 Euro, der Autobus GmbH Sachsen, die die Kosten für den Auftritt der Meeraner Guggemusik in Höhe von 1.000 Euro übernahm, sowie die Firma MTG Pyrotechnik Lugau, die das Musik-Feuerwerk gestaltete und auch finanzierte. Für viele Besucher war das Feuerwerk der Höhepunkt des Abends.

Noch mehr Bilder von der Sommernacht finden Sie im Internet unter www.lugau.de.







43. Lugauer Rathauskonzert "In mir klingt ein Lied"

Samstag, 11. September, 19:00 Uhr



Das Publikum kann sich auf wunderschöne, außergewöhnliche und natürlich auch bekannte Melodien und Rhythmen freuen. Romantische und spritzige Klänge werden die Besucher erwarten. Typisch slawische Rhythmen wechseln sich mit französischen lyrischen Melodien ab. Dabei legt die Pianistin besonders Wert auf verschiedene Spieltechniken, die man möglichst auch sehen soll. Denn Klavierspielen ist natürlich auch etwas für das Auge. Natürlich wird wieder Anekdotisches und Wissenswertes über die Stücke erzählt.

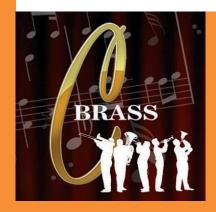
Der Eintritt zum Lugauer Rathauskonzert ist frei. Wer an diesem Tag verhindert ist, kann Uta Loth mit dem gleichen Programm am 12. September um 17:00 Uhr im Thalheimer Rathaus erleben.

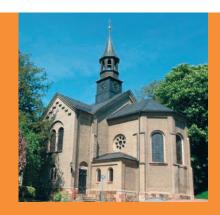


BLÄSERQUINTETT C-BRASS CHEMNITZ

Konzert in der Kreuzkirche Lugau • Sonntag, 29. August, 17:00 Uhr

Das Repertoire von C-Brass umfasst Musik von Renaissance bis Ragtime, von Klassik bis Swing. Die Begleitung durch Schlagzeug und Percussion, Gesangseinlagen und eine humorvolle Moderation lockern das Programm auf.







Spalte 1

Vergangen

Der Lugauer Chronist Hermann Unger erwähnte vor 100 Jahren den "Galgenberg" in Lugau. Heute ist diese Bezeichnung vergessen, zumindest ist sie nicht mehr üblich. Es war ja auch kein richtiger Berg, sondern nur die flache Kuppe neben der Straße nach Erlbach-Kirchberg. Zumindest ist an dieser Stelle der höchste Punkt von Lugau.

Was bedeutet dieser vergessene Flurname? Eine mehrere Jahrhunderte alte Karte bestätigt den schaurigen Verdacht: An dieser Stelle stand der Lugauer Galgen. Die Karte zeigt ganz in der Nähe eine kleine, aber eindeutige Zeichnung. Daneben steht: "gericht". Hier wurden Menschen gerichtet, hin-gerichtet. Dafür genügte oftmals ein ganz harmloses vergehen - oder eine Denunzation. Wie oft und wann zuletzt Menschen an dieser Stelle zu Tode gequält wurden, wissen wir heute nicht mehr. Alte Gerichtsakten könnten das vielleicht verraten. Dieser Galgen gehört jedenfalls einer fernen Vergangenheit an.

Mit der Gründung der Bundesrepublik wurde die Todesstrafe abgeschafft. In Artikel 102 des Grundgesetz heißt es: "Die Todesstrafe ist abgeschafft." Das ist eine Umsetzung von Artikel 1: "Die Würde des Menschen ist unantastbar." In der DDR wurde die Todesstrafe erst 1987 abgeschafft, die letzte Hinrichtung 1981 vollzogen. Inzwischen haben fast 100 Staaten die Todesstrafe abgeschafft; viele andere wenden sie nicht mehr an. In die Europäische Union werden überhaupt nur Länder aufgenommen, die die Todesstrafe vollständig abgeschafft haben.

Dennoch - auch im vergangenen Jahr wurden weltweit vermutlich tausende Menschen hingerichtet, die weitaus meisten davon in China. Eine Reihe von Hinrichtungen gab es auch im Iran, im Irak, in Saudi-Arabien - und in den USA. In einigen - vor allem islamischen Ländern - wird die Todesstrafe nicht nur für Mord und ähnliche schwere Verbrechen verhängt, sondern auch z.B. für Ehebruch, homosexuelle Beziehungen oder Abkehr vom Islam.

Es gibt aber auch eine weltweite Bewegung gegen die Todesstrafe. Neben Amnesty International engagiert sich dabei besonders die Gemeinschaft Sant'Egidio, die ihren Sitz in Rom hat, aber auch in Deutschland tätig ist. Sant' Egidio hat u.a. die Aktion "Cities for life" ins Leben gerufen: Städte für das Leben - Städte gegen die Todesstrafe. Sie ruft alle Städte weltweit auf, sich an dem jährlichen Aktionstag gegen die Todesstrafe am 30. November zu beteiligen. Am 30. November 1786 hatte erstmals ein Staat (das Großherzogtum Toskana) die Todesstrafe abgeschafft. Am Aktionstag 2009 hatten sich weltweit mehr als 1000 Städte mit vielfältigen Aktionen beteiligt, darunter mehr als 100 Städte aus Deutschland - von Aachen bis Zwingenberg.

Die Gemeinschaft Sant'Egidio schreibt zusammen mit der Stadt Rom jährlich einen Brief, den die deutsche Vertretung an alle deutschen Städte versendet, auch an Lugau. In dem Brief vom Juni 2010 heißt es u.a.: "Wie Sklaverei und Folter in früherer Zeit, die dann vom Gewissen der Welt abgelehnt wurden, ist die Todesstrafe ein Relikt der Vergangenheit".

Das Ziel der Aktion wird aber erst erreicht sein, wenn nicht nur der Galgen in Lugau einer fernen Vergangenheit angehört, sondern die Galgen, Erschießungskommandos und anderen Hinrichtungsmethoden überall in der Welt.

Was uns erwartet

Die 3. Lugauer Sommernacht im Juli liegt gerade hinter uns; auf Seite 2 und im Innenteil dieses "Anzeigers" wird darüber berichtet. Die nächsten größeren Veranstaltungen in Lugau stehen bevor; mehr darüber ist auf den Seiten 1 und 3 zu lesen. In einer Woche findet in Oelsnitz mit dem Tag der Sachsen das größte Volksfest Sachsens statt; ein wenig darüber lesen Sie in diesem "Anzeiger" - die regionale Presse wird ausführlich über das Programm berichten bzw. hat das schon getan.

Aber auch danach erwarten uns eine Reihe von Veranstaltungen. Ein kurzer Überblick soll hier gegeben werden.



Zu einem Orgelkonzert mit Martin Schulze wird für Samstag, den 25. September um 17:00 Uhr in die Lugauer Kreuzkirche eingeladen.

Am 26. September findet im Paletti Park ein Herbstfest mit verkaufsoffenem Sonntag statt. Die meisten Geschäfte haben von 13:00 Uhr bis 18:00 Uhr geöffnet. Dabei wird u.a. bei einer großen Modenschau mit der Agentur Lifestyle aus Schwarzenberg die Herbst- und Winter-Kollektion der entsprechenden Fachgeschäfte vorgestellt.

Das Lugauer Herbstfest 2010 wird am 2. und 3. Oktober im Gelände der Villa Facius gefeiert. Organisiert wird diese Veranstaltung gemeinsam von der Stadtverwaltung und dem Festzeltverleih Müller. Am Samstagabend wird zu Musik und Tanz in das Festzelt eingeladen; es spielt die Gruppe V & S Company. Am Sonntag, 3. Oktober, beginnt das Programm im Festzelt um 13:00 Uhr mit der Festveranstaltung zum 20. Jahrestag der Deutschen Einheit. Von 14:00 bis 18:00 Uhr gibt es im Festzelt ein buntes Familienprogramm, das u.a. von Lugauer Vereinen, Schulen und Kindereinrichtungen gestaltet wird. Als Abschluss zeigen die "BarHocker" Ausschnitte aus ihrem neu(nt)en Kabarett-Programm.

Das komplette Programm "Scheibe einzeln eintreten!" der BarHocker ist zwei Wochen später (am 16. Oktober) zu erleben - und zwar an einem ungewöhnlichen Ort. In der Nähe des Friedhofs wird auf der Wiese hinter dem Diakonat (Schulstraße 20) ein Zelt aufgebaut. Warum die BarHocker ihr 9. Programm gerade an dieser Stelle zeigen, erzählen sie in einem Interview mit dem "Lugauer Anzeiger", das in der nächsten Ausgaben zu lesen ist.

Mehr über diese und viele andere Veranstaltungen ab Ende September lesen Sie im nächsten "Lugauer Anzeiger", der am 25. September erscheint.

Aus dem Inhalt

Amtliche Bekanntmachungen	Gemeinde Erlbach-Kirchberg Mitteilungen	am 11. September 2010
· Einladung zur 12. Sitzung des Stadtrates	Geänderte Öffnungszeiten	berichtet
Informationen des Bürgermeisters Bürgersprechstunde am Samstag	Verkauf von Sandsäcken	 Die Johanniter informieren
· sCHILLerPLATZ8	bzw. Befragung zu Wohn- einheiten	Termine und Informationen Hilfe für Analphabeten23
Nachruf	Ortsteil Ursprung Amtliche Bekanntmachungen	Stadthalle Oelsnitz / Erzgeb. meldet
Das Fundbüro informiert9 Zuckertütenfest im Kiga "Friedrich Fröbel"10	Einladung zur Sitzung des Ortschaftsrates	 Kultur
 Anmeldung der Schulanfänger des Schuljahres 2011/12 in Lugau10 	Ortsteil Ursprung Mitteilungen	Veranstaltungen im SFZ Lugau28 Verkehrswacht informiert28 Numismatischer Verein Stollberg28
 Unsere Sommerferien	Wir gratulierenunseren Jubilaren16 Spülung des Leitungsnetzes geplant16	 Numismatischer Verein Stollberg
Grundschule	Informationen aus Erlbach-Kirchberg	"Die Oelsnitzer Kirchen laden ein" . 29Knappschafts-Versicherungsälteste:29
Neues aus Ihrer Stadtbibliothek12 Gemeinde Erlbach-Kirchberg Amtliche Bekanntmachungen	Herbstfest in Erlbach-Kirchberg 17 Evangelische Montessori Grundschule & Hort Erlbach-Kirchberg	 Infomobil Knappschaft
 Einladung zur 12. Sitzung des Gemeinderates	Informationen aus Ursprung Simson- und Oldtimertreffen in Ursprung für Zweiradfahrzeuge	Lindenfestdas andere Volksfest30 Glitzerstern, Grünfeuer & Dreifarbige Regenbogenblume31 Line in Oelsnitz

Hinweise der Redaktion:

Die nächste Ausgabe des "Lugauer Anzeigers" erscheint am 25. September. Redaktionsschluss ist Dienstag, der 14. September 2010.

Sie können sich den "Lugauer Anzeiger" auch als PDF-Dokument aus dem Internet herunterladen. Unter der Adresse www.lugau.de finden Sie den "Lugauer Anzeiger" im Bereich "Aktuelles". Im Internet können Sie viele Termine und Berichte bereits lesen, bevor die Druckausgabe erscheint.

Impressum

Herausgeber: Stadt Lugau und RIEDEL - Verlag & Druck KG

Druck: RIEDEL - Verlag & Druck KG

Heinrich-Heine-Straße 13 a, 09247 Chemnitz

Tel. (03722) 50 20 00

Verantwortlich für den amtlichen Teil sind Bürgermeister Thomas Weikert (für Lugau) und Bürgermeisterin Alexandra Lorenz-Kuniß (für Erlbach-Kirchberg). Verantwortlich für den nichtamtlichen Teil sind die Urheber der jeweiligen Artikel (Redaktion des "Lugauer Anzeiger" in der Stadtverwaltung, Vereine, Einrichtungen oder sonstige Autoren). Verantwortlich für den Anzeigenteil ist die RIEDEL KG.

Stadtverwaltung Lugau

Rathaus: 09385 Lugau, Obere Hauptstraße 26

 Postfach:
 09382 Lugau PF 1125

 Telefon:
 (037295) 52-0

 Fax:
 (037295) 52-43

 Internet:
 www.lugau.de

 eMail:
 info@stv.lugau.de

Kein Zugang für elektronisch signierte sowie für verschlüsselte elektronische Dokumente!

Öffnungszeiten:

montags: geschlossen

dienstags: 8:30 - 11:30 Uhr 13:00 - 16:00 Uhr

mittwochs: 8:30 - 11:30 Uhr

donnerstags: 8:30 - 11:30 Uhr 13:00 - 18:00 Uhr

freitags: 8:30 - 11:30 Uhr

Bankverbindung:

Deutsche Kreditbank AG

Sparkasse Erzgebirge: Konto-Nr. 3 731 002 867

BLZ 870 540 00 Konto-Nr. 1 411 628

BLZ 120 300 00

Amtliche Bekanntmachungen

Amtlicher Teil

Einladung zur 12. Sitzung des Stadtrates

Die 12. Sitzung des Stadtrates findet am Montag, dem 6. September 2010, 18:30 Uhr, im Ratssaal des Lugauer Rathauses statt. Dazu sind alle interessierten Einwohner herzlich eingeladen.

- Tagesordnung
- 1. Fragestunde
- 2. Feststellung der Jahresrechnung 2009

- 3. Beschluss einer neuen Feuerwehrsatzung
- Vorstellung des Bewerbungskonzeptes für die Landesgartenschau 2015
- 5. Sicherheitsneugründung des RZV
- 6. Informationen und Sonstiges

Die endgültige Tagesordnung wird an der Bekanntmachungstafel des Lugauer Rathauses ortsüblich bekannt gegeben.

Weikert Bürgermeister

Informationen des Bürgermeisters



Bürgersprechstunde am Samstag

Liebe Lugauerinnen und Lugauer,

wir, die Stadtverwaltung Lugau, wollen ein moderner Dienstleister für die Bevölkerung unserer Stadt sein. Aus diesem Grund möchten wir denen, die in der Woche nicht die Möglichkeit haben, das Rathaus aufzusuchen, auch samstags Öffnungszeiten anbieten.

Der Bürgermeister und das Einwohnermeldeamt sind am Samstag, dem 25. September 2010, 9:00 bis 11:00 Uhr für Sie im Rathaus erreichbar. Ich freue mich auf Ihren Besuch!

Thomas Weikert Bürgermeister

Sparkasse Erzgebirge übergibt Scheck für die 3. Lugauer Sommernacht



Mit einem Betrag von 1.000,- Euro beteiligte sich die Sparkasse Erzgebirge an der Ausrichtung der 3. Lugauer Sommernacht am 24. Juli 2010. Filialleiterin Frau Jana Hammer überreichte symbolisch den Scheck in den Amtsräumen des Lugauer Rathauses an den Bürgermeister persönlich. Dieser zeigte sich sehr erfreut über diese große Unterstützung und bedankte sich recht herzlich bei der Sparkasse.

Die vergangenen beiden Jahre haben gezeigt, dass die Lugauer und ihre Gäste diese Veranstaltung sehr gut annehmen und diese inzwischen einen festen Platz im Veranstaltungskalender der Stadt einnimmt. So wurde auch in diesem Jahr wieder ein reichhaltiges Programm geboten und dazu viele Besucher erwartet. Ein Thema des kurzen Gespräches war natürlich auch die geplante Bewerbung der Stadt Lugau zur Ausrichtung der 7. Landesgartenschau im Jahr 2015. Frau Hammer und Herr Weikert waren sich einig, dass die Lugauer im Zusammenwirken von Stadtverwaltung, ortsansässigen Unternehmen, Vereinen und Bürgern in der Lage sind, ein solches Großereignis zu organisieren. Die Sommernacht ist ein gutes Beispiel im Kleinformat und zeigt wie es gehen kann.



Aktuelle Informationen "Rund um Lugau" erhalten Sie auch im Internet unter www.lugau.de

Informationen des Bürgermeisters

Sommernacht als vierte Großveranstaltung etabliert

Bürgermeister Thomas Weikert zieht nach dem Ende der dritten Lugauer Sommernacht positive Bilanz.

"Man kann wohl sagen, dass sich neben dem Weihnachtsmarkt und dem Glockenturmfest des Niederlugauer Altstadtvereins im Dezember sowie dem Straßenfest des Gewerbevereins im Juni unsere Lugauer Sommernacht als vierte Großveranstaltung im Ort etabliert hat. Die dritte Auflage der noch jungen Veranstaltung hat gezeigt, dass im Zusammenwirken von Vereinen, Gewerbetreibenden, Firmen und der Stadtverwaltung einiges bewegt werden kann. Daran müssen wir auch in Zukunft anknüpfen und ich möchte mich auf diesem Weg bei allen Beteiligten, die zum Gelingen beigetragen haben, recht herzlich bedanken!"

Nachdem am Freitag der Sommer eine Pause eingelegt hatte und Dauerregen die Stimmung etwas vermieste, beruhigte sich das





Wetter zum Glück am Samstag wieder. Bei angenehmen Temperaturen fanden zahlreiche Besucher den Weg zur "Partymeile" entlang der B 180. Von der Stollberger Straße bis zum Paletti Park gab es Musik und Unterhaltung für jedes Alter sowie Essen und Trinken für jeden Geschmack.

Höhepunkte der Veranstaltung waren sicher der Fahrzeugkorso der Oldtimer und Traktoren, welche sich an diesem Wochenende an der Moto Cross Halde trafen, die Busrundfahrten mit dem historischen H 6 B und natürlich das wunderschöne Musik-Feuerwerk zu später Stunde.

Bei den Aufräumarbeiten am Sonntagvormittag waren sich dann alle einig, dass es wieder eine gelungene Veranstaltung war. Der Aufwand hatte sich gelohnt und alle Beteiligten waren sichtlich zufrieden. Erfreulich war auch, dass es keine Zwischenfälle zu vermelden gab.

"Der Dank geht auch an alle Sponsoren und natürlich an unsere Gäste, die so zahlreich den Weg nach Lugau gefunden haben. Jetzt geht der Blick schon wieder nach vorn und schon bald werden wir uns zur Auswertung der dritten und Vorbereitung der vierten Lugauer Sommernacht im Rathaus zusammenfinden", so der zufriedene Bürgermeister.

Liebe Lügaüerinnen ünd Lügaüer,

um unsere Bewerbung für die Ausrichtung der 7. Sächsischen Landesgartenschau im Jahr 2015 auch öffentlich zu präsentieren, wurde dazu eine Homepage erstellt. Unter www.gartenschaulugau.de können Sie im Internet alles Wichtige zum Stand und der Entwicklung unserer Bewerbung verfolgen.

Wir möchten mit dieser Homepage ein Kommunikationsportal schaffen, um Sie zu informieren und auch Ihre Ideen und Hinweise aufzunehmen.

Sie, die Bürgerinnen und Bürger von Lugau, sind hiermit aufgerufen, sich aktiv an der Konzeptentwicklung zu beteiligen. Unter dem Link "Ideen" finden Sie die entsprechenden Kontaktdaten zum senden Ihrer Vorschläge mit denen vielleicht das Bewerbungskonzept noch aufgewertet werden kann. In der Sitzung des Stadtrates am 06.09.2010 wollen wir dann unser Bewerbungskonzept beschließen. In den Tagen danach, spätestens bis zum 30.09.2010, werde ich als Bürger-

meister mit weiteren Vertretern unserer Stadt die Bewerbungsunterlagen im Sächsischen Staatsministerium für Umwelt und Landwirtschaft persönlich überreichen. Sozusagen als Symbolischen Startschuss für unsere Bewerbung wollen wir im Rahmen des Herbstfestes des Paletti Parks am 26.09.2010 einen Baum auf dem Bahnhofsgelände pflanzen. Dazu sind auch Sie schon heute herzlich

Dazu sind auch Sie schon heute herzlic eingeladen!



Ob mit oder ohne Gartenschau, um unser Bahnhofsgelände langfristig als grünes Stadtzentrum zu gestalten, werden weitere Bepflanzungen zur attraktiven Gestaltung notwendig sein. Auch hier möchten wir gern Ihre Unterstützung in Anspruch nehmen. Zum einen sind Ihre Ideen gefragt bzgl. der Gestaltung, zum anderen würden wir uns auch über finanzielle Zuwendungen freuen. Wenn Sie uns also helfen wollen und ggf. IHR Baum zukünftig in Lugau stehen soll, dann nutzen Sie für eine zweckgebundene Spende folgende Kontoverbindung:

Empfänger: Stadtverwaltung Lugau Konto: 3 731 002 867 bei der

Sparkasse Erzgebirge

Bankleitzahl: 870 540 00

Zweck: "Ein Baum für Lugau"

Wir bedanken wir uns schon heute für Ihre Unterstützung!

Ihr Bürgermeister Thomas Weikert und das Team "Laga-Lugau 2015"

Informationen des Bürgermeisters

sCHILLerPLATZ

Die Entwicklung des sCHILLerPLATZES als zentraler Treffpunkt für Kinder und Jugendliche an der Chemnitzer Straße in Lugau geht weiter.

Neben der Skateranlage, welche im vergangenen Jahr aufgebaut wurde und sich bei Kindern und Jugendlichen sehr großer Beliebtheit erfreut, soll nun noch eine Startrampe für eine BMX Strecke entstehen. Dabei wurde die Gelegenheit genutzt, um den von der Sparkasse nicht mehr genutzten Container an der Clara-Zetkin-Straße in dieses Vorhaben zu integrieren. Dadurch entsteht ein kleiner Raum zum Unterstellen oder zum Einlagern von Spielgeräten. Darüber wird dann die Holzkonstruktion für die Startrampe errichtet.

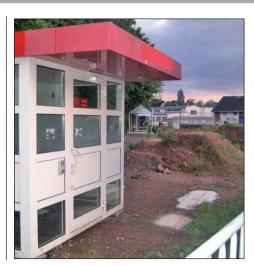
Jedoch ist zu beachten, dass die Schließung des Containers als Geldautomat nichts mit der jetzigen Nutzung zu tun hat! Wir als Stadt Lugau haben lediglich das Angebot der Sparkasse angenommen, den bereits stillgelegten Container kostenfrei zu übernehmen. Ansonsten wäre er wohl verschrottet worden und das war uns



dann auch zu schade. Im Anschluss daran sollen die Erdhügel, welche jetzt schon auf dem Platz liegen, neu profiliert und etwas ansehnlicher gestaltet werden.

Die Entwicklung des Platzes erfolgt im Zusammenwirken von Stadt Lugau / Bauhof und den Jugendlichen unter der Leitung des Streetworkers Herrn Junghans. Neben Sitzgelegenheiten oder besser CHILL- Bereichen gibt es inzwischen auch eine Tischtennisplatte und einen Basketballkorb. Neben dem "Chillen" kann sich also auch sportlich betätigt werden.

Thomas Weikert Bürgermeister Lugau





Informationen der Stadtverwaltung



Nachruf

Am 28. Juli 2010 verstarb im Alter von 74 Jahren

Herr Helmut Nobis

Helmut Nobis gehörte von 1990 bis 1999 der Stadtverordnetenversammlung bzw. dem Stadtrat der Stadt Lugau an.

Wir werden ihm stets ein ehrendes Gedenken bewahren.

Der Bürgermeister

Der Stadtrat

Wir gratulieren unseren Jubilaren



zum 70. Geburtstag

Herrn Gerhard Kittke
Frau Marianne Kräker
Frau Christa Nicolai
Frau Regina Melzer
Frau Gisela Oppe
Frau Regina Kreusch
Frau Christa Pesek
Frau Heidi Fritzsch

geb. am 4. September 1940 geb. am 7. September 1940 geb. am 12. September 1940 geb. am 17. September 1940 geb. am 17. September 1940 geb. am 23. September 1940 geb. am 24. September 1940 geb. am 25. September 1940

zum 75. Geburtstag

Frau Gerda Bittdorf		
Herrn Günter Pohl		
Herrn Rudolf Weikert		
Frau Gertraud Freitag		

geb. am 17. September 1935 geb. am 22. September 1935 geb. am 25. September 1935 geb. am 26. September 1935

zum 80. Geburtstag

Frau Annelore Müller
Herrn Werner Lange
Frau Inge Uhlig
Frau Helga Gläßel
Herrn Karl Wesenberg

geb. am 3. September 1930 geb. am 9. September 1930 geb. am 10. September 1930 geb. am 23. September 1930 geb. am 29. September 1930

zum 81. Geburtstag

Frau Helga Wagenknecht
Frau Gerda Leier
Frau Ruth Wetzel
Herrn Kurt Ziegenbalg

geb. am 4. September 1929 geb. am 13. September 1929 geb. am 23. September 1929 geb. am 26. September 1929

zum 82. Geburtstag

•	
Frau Gertraud Krause	geb. am 4. September 1928
Frau Ruth Wendler	geb. am 6. September 1928
Frau Anna Neumann	geb. am 16. September 1928
Frau Maria Simens	geb. am 18. September 1928
Frau Lisa Reißig	geb. am 23. September 1928

zum 83. Geburtstag

Frau Brunhilde Barthel
Herrn Gottfried Mayinger
Frau Elfriede Richter
Frau Rita Meinel

geb. am 12. September 1927 geb. am 24. September 1927 geb. am 26. September 1927 geb. am 29. September 1927

zum 84. Geburtstag

Herrn Otto Worm
Herrn Martin Klinger
Frau Ingeburg Uhlig
Herrn Kurt Unger

geb. am 18. September 1926 geb. am 23. September 1926 geb. am 26. September 1926 geb. am 28. September 1926

zum 85. Geburtstag

Frau	Marga Schönherr
Frau	Hanni Hanslik
Frau	llse Klötzer

geb. am 5. September 1925 geb. am 8. September 1925 geb. am 8. September 1925

zum 86. Geburtstag

Frau	Ruth Klötzer
Frau	Ruth Arold
Frau	Vroni Oelschnei

geb. am 7. September 1924 geb. am 8. September 1924 geb. am 16. September 1924

zum 87. Geburtstag

Herrn Willy Fiedler
Frau Traute Diederich
Herrn Hans Reißig
Frau Elfriede Heitfeld

geb. am 4. September 1923 geb. am 9. September 1923 geb. am 17. September 1923 geb. am 26. September 1923

zum 88. Geburtstag

Herrn	Kurt	Doubrava	

geb. am 21. September 1922

zum 90. Geburtstag

Frau	Flfriede	Schreibe	r

geb. am 19. September 1920

zum 91. Geburtstag

Frau	Ruth Born
Frau	Hilde Henker
Frau	Lenchen Huth

geb. am 19. September 1919 geb. am 22. September 1919 geb. am 28. September 1919

zum 93. Geburtstag

Frau	Hildegard	Ecker
riau	rilluegaru	LCKEII

geb. am 19. September 1917

Ihnen allen einen schönen Tag, Wohlergehen und alles Gute für die Zukunft.

Das Fundbüro informiert

Gefunden wurde Ende Juli 2010 ein rotes Damenfahrrad. Fundort: Lugau, Nähe Clara-Zetkin-Str.



Kindergarten "Friedrich Fröbel"



Zuckertütenfest im Kiga "Friedrich Fröbel"

Für unsere 14 Schulanfänger war endlich der heißersehnte Tag gekommen. Heute am 09.07.2010 ist Zuckertütenfest - juhu. Nachdem die Leiterin Frau Weber und der Bürgermeister Herr Weikert alle Eltern, die Lehrerin Frau Steinert und die Kinder begrüßt hatten, ging es los. Die Kinder zeigten ein tolles Zirkusprogramm. Es gab lustige Clowns, einen Bären der Roller fahren konnte, einen Kraftmenschen, Seiltänzerinnen in schwindelerregender Höhe, 3 schwarze gefährliche Raubkatzen, eine Schlangenbeschwörerin und natürlich den Zirkusdirektor. Die Krönung zum Schluss waren die Kosakentänzer und der Abschlusstanz aller Teilnehmer. Das war einfach Spitze! Als die Kinder ihr Programm

beendet hatten, gab es viel Beifall und ein leckeres Abendessen folgte. Aber unsere Schulanfänger waren so aufgeregt (es sollte ja noch eine tolle Überraschung geben). Punkt 18.00 Uhr stand sie auch schon da. Das Team vom Kiga hatte die Tschu-Tschu- Bahn extra für uns alle kommen lassen. Unsere Reise ging über Oelsnitz, Neuoelsnitz bis zur Mittelschule Lugau. Dort ausgestiegen wurden die Augen der Kinder immer größer, da stand er, der heißersehnte Zuckertütenbaum! Für jedes Kind war eine Zuckertüte gewachsen. Frau Clauß überreichte jedem ihrer Schützlinge







eine. Somit ging ein wunderschöner Tag zu Ende. Wir Eltern möchten uns noch einmal bei dem gesamten Team, auch beim technischen Personal, für alles was sie (nicht nur an diesem Tag) für unsere Kinder geleistet haben ganz herzlich bedanken. Wir gehen mit einem weinenden und einem lachenden Auge. Tschüss, machts gut und vergesst uns nicht!

S. Klenke eine Mutti der Schulanfänger

Ein ganz besonderer Dank anlässlich unseres Zuckertütenfestes im Fröbelkindergarten gilt unserem Vati Herrn Kinder, der bei tropischer Hitze für das leibliche Wohl am Grill sorgte, unserem Essenanbieter der Fam. Dehmelt vom Bistro "Socks", für den leckeren Nudelsalat sowie Frau Mildner vom Floristikfachgeschäft, Familie Neubert und Herrn Lützner (Hausmeister der Mittelschule) für ihre alljährliche Unterstützung zur Festvorbereitung und Durchführung.

Ein großes Dankeschön gebührt ebenfalls der Direktorin Frau Graube von der Mittelschule Lugau, die uns ermöglichte, dass unser diesjähriger Zuckertütenbaum im Schulgelände wachsen durfte.

Das Team vom Kindergarten H.Weber / Leiterin

Grundschule Lugau

Anmeldung der Schulanfänger des Schuljahres 2011/12 in Lugau

Die Anmeldung der Schulanfänger des Jahres 2011/12 findet am

Montag, dem 27.09.2010 in der Zeit von 9:00 Uhr bis 13:00 Uhr

und am

Dienstag, dem 28.09.2010 in der Zeit von 9:00 Uhr bis 12:00 Uhr und 13:00 Uhr bis 17:30 Uhr im Sekretariat der Grundschule Lugau statt. Schulpflichtig werden alle Kinder, die in der Zeit vom 01.07.2004 bis 30.06.2005 geboren sind. Es können aber auch Kinder angemeldet werden, die bis 30.09.2011 das sechste Lebensjahr vollendet haben. Mitzubringen ist die Geburtsurkunde Ihres Kindes. Es ist nicht erforderlich, dass Ihr Kind bei der Anmeldung mit zugegen ist.

Maibach Schulleiterin

Unser Hort berichtet

Unsere Sommerferien

Was für tolle Ferien wir doch hatten. Vom ersten Tag an und dann ganze vier Wochen machte der Sommer seinem Namen alle Ehre.

Es fielen zwar dadurch einige der im Ferienprogramm geplanten Veranstaltungen buchstäblich ins Wasser und zwar in das des Lugauer Freibades - doch Spaß haben die Badbesuche auf jedem Fall gemacht. Langeweile kam in den Sommerferien trotzdem nie auf. Schon der Ferienauftakt im Kultur- und Freizeitzentrum mit einem abenteuerlichen Piratenfest war genau das Richtige. Für Abwechslung sorgten auch die weiteren Angebote des KFZ. Die Denksportolympiade regte unsere grauen Zellen an und in der Kinderspielstadt waren wir mal die "Großen", beim Geländespiel im Steegenwald mussten wir beweisen was wir können.

Trotz Badewetter haben wir bei unseren Ausfahrten reichlich Spannung erlebt. So konnten wir im Kosmonautenzentrum "Sigmund Jähn" Chemnitz ein Training absolvieren, im DaetzCentrum sagenumwobene Holzskulpturen kennenlernen und erforschten im Botanischen Garten in Chemnitz auf unserer Tümpeltour allerlei Getier.

Auch das Ferienprogramm des **Bergbaumuseum Oelsnitz** bot uns verschiedene Aktionen. Dabei waren der Kinotag und das Theater unsere Favoriten.

Sport und Spiel kamen natürlich auch nicht zu kurz. Leider begannen die Ferien mit einer sportlichen Niederlage beim **Fußball-**







tunier der drei Horte. Trotz Heimvorteil, als Gastgebermannschaft, gelang es uns nicht den Wanderpokal zu ergattern – nächstes Jahr klappt's bestimmt!

Unsere **Wandertouren** gestalteten sich als sehr abwechslungsreich und interessant. Sie werden sich als fester Bestandteil im Ferienprogramm etablieren.

Weitere sportliche Höhepunkte waren die beiden Workshops mit dem Tanzsportzentrum Chemnitz, welche uns ordentlich ins Schwitzen gebracht haben und das Federballtunier in der Turnhalle der Mittelschule, bei dem wir zeigen konnten was in uns steckt. Richtig klasse waren natürlich auch wieder die Besuche beim Reiterhof Thümmler in Hohndorf, dort gehen wir immer wieder gern hin.

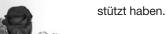
Einen Vormittag der anderen Art erlebten wir im **Hagazussa** bei der Kräuterhexe Nancy Lorenz. Sie hat uns interessante Geschichten von Kräutern erzählt und erklärt. Wir konnten einige probieren und selbst Kräuteressig herstellen. Leider verlies uns die letzten beiden Wochen das Wetterglück, so dass unsere **Beachparty** nach drinnen verlegt werden musste. Dem Spaß tat dies keinen Abbruch. Nun können wir nach einem erlebnisreichem Sommer erholt ins neue Schuljahr starten!

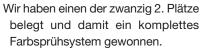
Wir begrüßen die neuen ersten Klassen und freuen uns selbstverständlich schon auf alles was kommt.

Die Kinder und Erzieher/innen des Schulhort Lugau

Danksagung

Ich möchte mich auf diesem Weg bei allen Eltern, Kindern und Einwohnern von Lugau und Umgebung bedanken, dass sie uns bei der Aktion Elternstreich so zahlreich unter-





Die notwendige Farbe wurde uns vom MDH (MalerDesignHahn) aus Gersdorf freundlicher Weise zur Verfügung gestellt, so dass wir in Kürze unsere Räume gestalten werden.

Vielen Dank Patricia Franke Förderverein der Grundschule Lugau e.V.



Herbstfest in der Lugauer Grundschule

Hiermit lädt der Förderverein der Grundschule Lugau auch in diesem Jahr wieder interessierte Kinder, Eltern, Großeltern, Verwandte und Bekannte zum Herbstfest in die Lugauer Grundschule ein. Das Fest beginnt am 24.09.2010 um 17 Uhr mit einer kurzen Wanderung bei der es einige Stationen zu bewältigen gilt. Auch wenn man dafür im Moment noch etwas Phantasie braucht: aber der nächste Winter kommt bestimmt. Und so wollen wir auch diesmal die fleißigsten Eichelsammler prämieren. Vielleicht können wir das Ergebnis von 25 kg aus dem letzten Jahr überbieten. Nach der Wanderung kann man sich dann bei Rostern mit Brötchen stärken, bevor ein Lampionumzug ein hoffentlich gelungenes Herbstfest beenden wird.

Schulanfang 2010 an der Grundschule Lugau

Am 7. August wurden in der Turnhalle der Lugauer Grundschule die Schulanfänger aufgenommen. Schulleiterin Sigrid Maibach begrüßte die Kinder und ihre Angehörigen. Schülerinnen und Schüler der Grundschule führten unter der Leitung von Frau Ulrich ein umfangreiches Programm auf. Mit Liedern, Spielszenen und Tänzen stellten



sie den Schulalltag vor. Nach dem Programm wurden die Kinder einzeln als Schüler der Lugauer Grundschule aufgenommen. Auch Bürgermeister Thomas Weikert begrüßte die Anwesenden. Er übergab jedem Schulanfänger einen Gutschein für die Lugauer Stadtbibliothek. Damit können die Kinder ein Jahr lang kostenlos die Bibliothek benutzen. Mit ihrer Klassenlehrerin gingen die Kinder dann in die Klassenzimmer, wo sie u.a. den Stundenplan erhielten. Und auch die Mitar-



beiter des Hortes, die die Kinder nach dem Unterricht betreuen werden, wurden vorgestellt. Insgesamt wurden an diesem Tag 45 Kinder in die Schule aufgenommen. Aufgrund der unwetterartigen Regenfälle in den Stunden vor der Schulanfangsfeier und des anhaltenden Regens war die "Ernte" des Schultütenbaums im Hortgelände in diesem Jahr nicht möglich. Stattdessen wurden die Schultüten im Schulgebäude übergeben.

Neues aus Ihrer Stadtbibliothek

Liebe Lesefreunde,

neu in der Stadtbibliothek ist das für den "Deutschen Jugendliteraturpreis" nominierte Buch "Die Tribute von Panem – Tödliche Spiele" von Suzanne Collins. Aus den Trümmern Nordamerikas ist eine neue Kultur entstanden. Aufgeteilt in zwölf Distrikte wird das von Hunger und Armut gebeutelte Land "Panem" vom Kapitol aus mit eiserner Hand regiert. Einmal Jahr finden im Kapitol die "Hungerspiele" statt, bei denen aus jedem Distrikt ein Junge und ein Mädchen in einer Arena ums Überleben kämpfen müssen. Die "Hungerspiele" sind das Medienereignis des Jahres und werden live im Fernsehen übertragen – als Machtdemonstration der Regierung und zur Belustigung der Elite des Landes. Als die 16-jährige Katniss erfährt, dass Ihre Schwester als Tribut ausgelost wurde, meldet sie sich freiwillig für die Spiele. Gemeinsam

mit dem gleichaltrigen Peeta aus ihrem Distrikt wird sie in die Arena geschickt – und es passiert etwas Ungeheuerliches, Verbotenes: Peeta rettet ihr das Leben! Kann sie ihm und ihren Gefühlen trauen?

Trotz der erschütternden Handlung ist das Buch äußerst lesenswert. Die geradlinige, nüchterne Erzählweise regt zum Nachdenken und zur Diskussion über heutige TV-Formate sowie jüngste Entwicklungen der Gesellschaft an. Die mehrbändige Reihe "Die Tribute von Panem" können Sie ab sofort in der Stadtbibliothek ausleihen. Wir freuen uns auf Ihren Besuch! S. Hänel

Villa Facius, Stadtbibliothek Lugau, Hohensteiner Str.2, 09385 Lugau, Tel. 037295-900790 • Öffnungszeiten: Di, Do: 10.00-12.00 und 13.00-18.00 Uhr • Fr 13.00-18.00 Uhr • 1. Samstag im Monat 10.00-12.00 Uhr

Gemeinde Erlbach-Kirchberg | Amtliche Bekanntmachungen

Einladung zur 12. Sitzung des Gemeinderates

Die 12. Sitzung des Gemeinderates findet am Mittwoch, dem 15. September 2010, um 19:00 Uhr, in der Gaststätte "Landgasthof", Flockenstraße 4 in 09385 Erlbach-Kirchberg / OT Ursprung statt. Alle interessierten Einwohner werden hiermit herzlich zur Sitzung eingeladen.

Tagesordnung:

Öffentliche Sitzung

- Begrüßung, Feststellung der Beschlussfähigkeit und der ordnungsgemäßen Ladung
- Feststellung der Tagesordnung und Festlegung von zwei Gemeinderäten zur Unterzeichnung der Sitzungsniederschrift und der zu fassenden Beschlüsse

- 3. Kontrolle der Niederschrift der Sitzung des Gemeinderates vom 4. August 2010
- 4. Anfragen
- 5. Feststellung der Jahresrechnung 2009
- Beschluss über Änderungsanträge zur 1. Nachtragssatzung 2010
- 7. Beschluss der 1. Nachtragssatzung 2010
- 8. Sicherheitsneugründung RZV
- Auftragsvergabe zur Baumaßnahme Kindergarten "Gockelhahn"
- Beschluss zur Aufstellung einer Ergänzungssatzung für die Gemarkung Ursprung
- 11. Informationen und Allgemeines

Die endgültige Tagesordnung wird an der Bekanntmachungstafeln der Gemeinde ortsüblich bekannt gegeben.

Lorenz-Kuniß Bürgermeisterin

Gemeinde Erlbach-Kirchberg | Amtliche Bekanntmachungen

Bericht über die 11. Sitzung des Gemeinderates

Am Mittwoch, dem 4. August 2010, fand in der Gaststätte "Landgasthof" in Erlbach-Kirchberg / OT Ursprung die 11. Sitzung des Gemeinderates statt.

Begrüßung, Feststellung der Beschlussfähigkeit und der ordnungsgemäßen Ladung

Die Bürgermeisterin begrüßte die Gemeinderäte, die Gäste und die Mitarbeiter der Verwaltung. Sie stellte die ordnungsgemäße Ladung sowie die Beschlussfähigkeit fest.

2. Feststellung der Tagesordnung und Festlegung von zwei Gemeinderäten zur Unterzeichnung der Sitzungsniederschriften

Die Tagesordnung wurde vorgetragen und ohne Änderungsanträge einstimmig angenommen. Mit der Unterzeichnung der Niederschrift und der zu fassenden Beschlüsse dieser Sitzung wurden die Gemeinderäte Bernd Herold und Jan Kämpf beauftragt.

3. Kontrolle der Niederschrift der Sitzung des Gemeinderates vom 7. Juli 2010

Die Niederschriften wurden von der Verwaltung erstellt. Die Kontrolle und Bestätigung erfolgte durch die Gemeinderäte Gerd Auerswald und Ulf Winkler. Seitens des Gemeinderates gab es keine Beanstandungen zu den Niederschriften.

4. Anfragen

Es gab Fragen zu Bauarbeiten der enviaM im Ortsteil Ursprung und zu Fahnen früherer Neukirchberger Vereine sowie einen Hinweis auf eine Sichtbehinderung durch dichten Bewuchs an einer Einmündung.

5. Vorstellung des Entwurfs des

1. Nachtragshaushaltsplanes für 2010

Frau Reichel, Kämmerin der Stadtverwaltung Lugau, erläuterte den ausgereichten Entwurf der 1. Nachtragssatzung 2010. Die öffentliche Auslegung erfolgt in der Zeit vom 5. bis 17. August 2010. Die Frist zur Einwanderhebung läuft vom 18. bis 27. August 2010. Die Beschlussfassung soll in der nächsten Sitzung des Gemeinderates erfolgen.

Die Bürgermeisterin erklärte, dass die Bahntrasse im laufenden Jahr noch nicht erworben wird, da diese noch nicht vollständig beräumt ist. Außerdem erläuterte sie, dass vorgesehen ist, in den Nachtragshaushalt noch eine Kreditermächtigung für die Erweiterung des Kindergartens "Gockelhahn" einzufügen.

6. Information über eine haushaltswirtschaftliche Sperre

Frau Reichel begründete die am 15. Juli 2010 ausgesprochene haushaltswirtschaftliche Sperre und erläuterte deren Bedeutung. Die Bürgermeisterin wies darauf hin, dass die Haushaltssituation auf dem Hintergrund von fünf großen Baumaßnahmen zu sehen ist, die in diesem Jahr durchgeführt wurden. Dies bedeute eine außerordentlich große finanzielle Anstrengung für die Gemeinde.

7. Bericht über die Haushaltslage

Der Bericht zur Haushaltslage wurde zu Beginn der Sitzung ausgereicht. Frau Reichel erläuterte den Bericht. Herr Jacob ergänzte, dass die Kosten für die Erneuerung der Totenhalle in Erlbach im Limit liegen.

Antrag auf Erweiterung einer Lagerfläche für Gerüstbaumaterial auf dem Flurstück 80/2 der Gemarkung Erlbach, Gersdorfer Straße 01

Zur Lagerung von Gerüstbauteilen soll die bereits vorhandene Lagerfläche auf dem Flurstück 80/2 der Gemarkung Erlbach, Gersdorfer Straße 01, um ca. 18 m in östliche Richtung und 12 m in südliche Richtung vergrößert werden. Angedacht ist den vorhandenen Mutterboden abzutragen und eine wasserdurchlässige Befestigung mit Recycling und Schottermaterial zu errichten.

Das Flurstück 80/2 der Gemarkung Erlbach befindet sich im Geltungsbereich der Satzung über die Gestaltung der Gemeinde Erlbach-Kirchberg (Ortsgestaltungssatzung) vom 9. Februar 1995.

Beschluss-Nr: 11.29.2010

Der Gemeinderat der Gemeinde Erlbach-Kirchberg erteilt das gemeindliche Einvernehmen zum Antrag von Herrn Jens Wagner auf Erweiterung einer Lagerfläche für Gerüstbaumaterial auf dem Flurstück 80/2 der Gemarkung Erlbach, Gersdorfer Straße 01.

Der Beschluss wurde einstimmig angenommen.

Antrag auf Errichtung einer Terrassenüberdachung auf dem Flurstück 61/2 der Gemarkung Kirchberg, Siedlung Alte Schmiedegasse 11

Das Wohnhaus mit Garage wurde 1990 auf dem Flurstück 61/2 der Gemarkung Kirchberg errichtet. Die an das Wohnhaus angebaute Garage besaß bislang ein Flachdach, welches als Terrasse genutzt wird. Der Bauherr plant nun die vorhandene Terrasse mit einem Walmdach mit einer Dachneigung von 15° (Walme 48°) zu überdachen. Die Überdachung soll als Holzkonstruktion erfolgen; die Dacheindeckung soll mit Bitumendachschindeln ausgeführt werden. Das Flurstück 61/2 der Gemarkung Erlbach befindet sich im Geltungsbereich der Satzung über die Gestaltung der Gemeinde Erlbach-Kirchberg (Ortsgestaltungssatzung) vom 9. Februar 1995

Beschluss-Nr: 11.30.2010

Der Gemeinderat der Gemeinde Erlbach-Kirchberg erteilt das gemeindliche Einvernehmen zum Antrag von Herrn Ronald Schalnat auf Errichtung einer Terrassenüberdachung auf dem Flurstück 61/2 der Gemarkung Kirchberg, Siedlung Alte Schmiedegasse 11. **Der Beschluss wurde einstimmig angenommen.**

10. Informationen und Sonstiges

Die Bürgermeisterin informierte, dass die nächste Gemeinderatssitzung nicht wie geplant am 8. September, sondern erst am 15. September stattfindet. Herr Jacob erläuterte, dass in dieser Sitzung die ersten Aufträge für die Baumaßnahme Kindergarten "Gockelhahn" vergeben werden sollen. Die Submission soll am 2. September erfolgen. Baubeginn soll am 27. September sein. Während der Bauzeit werden die Kinder in Räumen der Lugauer Grundschule untergebracht. Dafür ist eine Sonderbetriebserlaubnis erforderlich.

Herr Jacob informierte über verschiedene Baumaßnahmen. Die Baumaßnahme Bachdurchlass hat in dieser Woche mit der Baustelleneinrichtung begonnen. Die Baumaßnahme Totenhalle Erlbach sei gut vorangekommen. Nächste Woche sollen die Fenster eingebaut werden; danach werde der Innenausbau fortgesetzt. Auch der Straßenbau Kreisstraße (Bahnberg) liege vollkommen im Zeitplan.

Hingewiesen wurde auf das Feuerwehrjubiläum und die Einweihung des Gerätehauses in Erlbach am 14. August.

A. Lorenz-Kuniß Bürgermeisterin

Gemeinde Erlbach-Kirchberg | Mitteilungen

Geänderte Öffnungszeiten

im Gemeindeamt Erlbach-Kirchberg und Ursprung sowie der Bibliothek in Erlbach-Kirchberg ab 1. September 2010

Ab 1. September 2010 sind die Mitarbeiterinnen der Stadtverwaltung Lugau zu geänderten Öffnungszeiten in unseren Gemeindeämtern für Ihre Fragen und Anliegen da.

- Gemeindeamt Erlbach-Kirchberg: jeden Montag von 8:00 -18:00 Uhr
- Gemeindeamt Ursprung: jeden Mittwoch von 15:00-18:00 Uhr
- Sprechzeit der Bürgermeisterin: jeden Montag von 16:00-18:00 Uhr und nach Vereinbarung (Tel. 037295/ 520)
- Bibliothek Erlbach-Kirchberg: jeden Montag 14:00-18:00 Uhr

Alexandra Lorenz-Kuniß Bürgermeisterin

Hochwasser in Erlbach-Kirchberg und Ursprung

In den frühen Morgenstunden am 07.08.2010 wurden auch unsere Dörfer durch das Hochwasser geweckt. Das Wasser stieg sehr schnell und erreichte eine zerstörerische Kraft. Zum Glück sank der Pegel aber auch wieder sehr schnell und im ersten Tageslicht konnten wir dann die Schäden begutachten. Die Freiwilligen Feuerwehren Erlbach-Kirchberg und Ursprung waren seit ca. 5.00 Uhr im Einsatz. Die Kameraden schützten Anwesen mit Sandsäcken, pumpten Keller aus und beseitigen Barrikaden aus Unrat. Bis in die Abendstunden war die Ursprunger Feuerwehr am Kupfermühlen-Teich im Einsatz. Dort war der Damm beschädigt. Ein weiteres Überlaufen galt es zu verhindern. Unsere Zivis begannen am Sonnabendvormittag mit dem Aufräumen.

Mein herzlicher Dank gilt allen Anwohnern und Helfern, die an diesem Tag und in den folgenden Tagen geholfen haben, Unwetterfolgen in unserem Dorf zu beseitigen. Viele haben spontan ihren betroffenen Nachbarn und Freunden geholfen oder sogar Personen, deren Wohnung unbewohnbar war, bei sich aufgenommen.

Die Schadensbilanz dieses "Blitz-Unwetters" ist sowohl in Ursprung als auch in Erlbach-Kirchberg erschreckend. Zahlreiche Firmen und Anwohner meldeten Schäden, aber auch kommunale Grundstücke und der gesamte Bachlauf wurden stark beschädigt. So wurde z. B. in Ursprung eine Grundstückszufahrt fast komplett weggespült. In Erlbach-Kirchberg wurde ein Haus unterspült, das Erdgeschoss stand unter Wasser und die Bachmauer droht einzustürzen. Die Befestigung des Bachlaufes wurde fast auf der gesamten Bachlänge zerstört. Auch unser Festgelände, das "Badgelände" in Erlbach wurde verwüstet.

In der Woche nach dem Unwetter haben unsere Zivis und der Bauhof Lugau im Bachlauf Unrat und Schwemmgut beseitigt. Dort, wo Gefahr in Verzug war, wurden Reparaturmaßnahmen beauftragt.

Am 17.08.2010 erfolgte alsbald eine Begehung des Bachlaufes mit dem Bauamt, dem Bauhof und einem Gutachter zur Dokumentierung der Schäden und Festlegung der Instandsetzungsprioritäten. Die weiteren Maßnahmen am Bachlauf erfolgen nach Abstimmung mit der Unteren Wasserbehörde.

Alexandra Lorenz-Kuniß Bürgermeisterin

Verkauf von Sandsäcken

Anwohner, welche sich zum Schutz ihrer Grundstücke mit Sandsäcken bevorraten wollen, können ihre Bestellung an die Gemeindeämter Erlbach-Kirchberg oder Ursprung senden. Die Gemeinde wird dann eine Sammelbestellung aufgeben.

Die Sandsäcke können leer gekauft werden. Der Preis für einen Sandsack beträgt ca. 0,70 Euro.

Bitte geben Sie bei Ihrer Bestellung Ihre Telefonnummer an, da Sie telefonisch informiert werden, wenn die Sandsäcke eingetroffen sind.

Alexandra Lorenz-Kuniß Bürgermeisterin

Spendenaufruf zur Beseitigung der Unwetterschäden!

Das Unwetter vom 07.08.2010 hat in Erlbach-Kirchberg zahlreiche Schäden hinterlassen. Viele Betroffene sind nicht in der Lage, die Beschädigungen aus eigener Kraft zu reparieren oder das verlorene Hab und Gut zu ersetzen.

Große Teile des Bachlaufes wurden ausgespült und Uferbefestigungen zerstört. Auch unser Festgelände im ehemaligen Freibad in Erlbach wurde durch das Unwetter schwer beschädigt. Durch die Wassermassen ist ein Erddamm an mehreren Stellen gebrochen. Schlamm und Geröll wurden über den gesamten Platz verteilt. Der eigentliche Platzbelag wurde weggespült. Für dieses Jahr beabsichtigte die Gemeinde die Aufstellung einiger neuer Spielgeräte auf dem Spielplatz im Badgelände. Diese Mittel werden nun in die Instandsetzung fließen müssen. Ich bitte daher um Ihre Spende zur schnellen Beseitigung der Unwetterschäden. Ihre Spende zahlen Sie bitte zugunsten der

Gemeinde Erlbach-Kirchberg • Konto 3731 002 867 BLZ 870 540 00 • Sparkasse Erzgebirge Betreff: Spende Unwetterschäden.

Vielen Dank für Ihre Unterstützung!

Ihre Bürgermeisterin Alexandra Lorenz-Kuniß

Gemeinde Erlbach-Kirchberg | Mitteilungen

Wir gratulieren unseren Jubilaren



	zum	75.	Ge	burtstag
He	rrn Fh	erh	ard	Kämnf

geb. am 28. September 1935

zum 82. Geburtstag

Frau Gertraude Müller

geb. am 1. September 1928

zum 84. Geburtstag Herrn Gerhard Köhler

geb. am

1. September 1926

zum 93. Geburtstag

Frau Elsa Korb

3. September 1917 geb. am

Ihnen allen einen schönen Tag, Wohlergehen und alles Gute für die Zukunft.

Achtung: 2. Wandertag am 02. Oktober 2010

Am 02. Oktober 2010 findet die 2. geführte Wanderung auf unserem Gemeindegebiet statt. Diesmal wandern wir auf der Gemarkung Ursprung und werden sich wieder viel Interessantes über unseren Ort und seine Natur erfahren. Auch an die Verpflegung ist wieder gedacht. Wir hoffen, dass sich auch diesmal viele Wander- und Heimatfreunde einfinden. Die Wanderung startet am 02.10.2010 um 14.00 Uhr am Dorfgemeinschaftshaus (ehem. "Maxhütte").

-Wichtige Mitteilung zur Trinkwasserversorgung-

Spülung des Leitungsnetzes geplant

Zur Sicherung der Trinkwassergüte führt der Regionale Zweckverband Wasserversorgung Bereich Lugau-Glauchau in Erlbach-Kirchberg vom 27.09. bis 01.10.2010, in der Zeit von 08.00 bis **16.00 Uhr**, planmäßige Netzpflegemaßnahmen durch. Wir bitten um Beachtung der folgenden Termine und Hinweise.

Folgende Straßen sind betroffen:

Erlbach-Kirchberg: Alte Straße, Äußere Kirchberger Straße, Dorfstraße, Kirchweg, Steinweg

Die Rohrnetzspülungen werden vorbeugend durchgeführt, um die natürlichen Ablagerungen (Sedimente) im Leitungsnetz regelmäßig auszutragen. Während der Spülungen sind Trübungen des Trinkwassers, Druckschwankungen oder Versorgungsunterbrechungen nicht zu vermeiden.

Wir bitten darum alle an das Trinkwassernetz angeschlossenen Geräte unter Kontrolle zu halten und nach Beendigung der Spülung Ihren Feinfilter rückzuspülen.

Für weitere Fragen steht Ihnen unsere Zentrale Leitwarte (Telefon: 03763 405 405) zur Verfügung. Wir danken Ihnen für Ihr Verständnis!

Ihr Regionaler Zweckverband Wasserversorgung Bereich Lugau-Glauchau

Informationen zur Abwasserabgabe bzw. Befragung zu Wohneinheiten

Im Juni versandte die WAD GmbH ein Schreiben "Info zur Abwasserabgabe und Befragung zu Wohneinheiten". Dies hat bei einigen Einwohnern zu Fragen geführt. Wir haben daher die WAD GmbH noch einmal zu einer Stellungnahme hierzu aufgefordert: Im Abwasserbeseitigungskonzept des AZV Lungwitztal-Steegenwiesen in der Fassung vom 20.06.2008 ist festgelegt, welche Grundstücke nach der heutigen Planung ab dem Jahr 2016 dauerhaft ihr Abwasser dezentral, d.h. selbst vollbiologisch reinigen müssen. Diese Festlegung berechtigt alle diese Grundstückseigentümer für die dann notwendige Errichtung einer vollbiologischen Kleinkläranlage einen einmaligen Zuschuss des Freistaats Sachsen zu beantragen. Der beträgt zur Zeit für ein Grundstück mit einem Vierpersonenhaushalt einmalig 1.500,00 Euro. Die WAD GmbH prüft nochmals ob es für Entwässerungsgebiete, welche derzeitig für eine dauerhaft dezentrale Entwässerung vorgesehen sind, wirtschaftlicher ist eine zentrale Abwasserbehandlung zu errichten, so dass die betroffenen Grundstückseigentümer keine vollbiologische Kläranlage errichten und betreiben müssen. Das Ergebnis der vorgenannten Überprüfung wird aus derzeitiger Sicht nicht vor Ende des Jahres vorliegen. Dafür wird neben der technischen Umsetzung auch die Wirtschaftlichkeit geprüft. Da die öffentlichen Abwasseranlagen zum Teil über Baukostenzuschüsse pro Wohneinheit refinanziert werden, ist für die Wirtschaftlichkeitsbetrachtung die Kenntnis der Anzahl der Wohneinheiten zwingend. Um diese zu ermitteln werden die Grundstückseigentümer entsprechend befragt. Die Ergebnisse werden mit der Gemeinde analysiert und eine Festlegung auf die zentrale oder dezentrale Entsorgungslösung getroffen. Im Anschluss erfolgt eine entsprechende Änderung des Abwasserbeseitigungskonzeptes (ABK) des AZV Lungwitztal-Steegenwiesen.

Mit dem Schreiben "Info zur Abwasserabgabe" wurden alle Grundstückseigentümer darüber informiert, dass sich die gesetzlichen Bestimmungen für die Erhebung der Abwasserabgabe für Kleineinleiter geändert haben. Im Freistaat Sachsen ist im Abwasserabgabegesetz geregelt, dass die Verpflichtung zur Zahlung einer Abwasserabgabe besteht, wenn Abwasser nicht nach den anerkannten Regeln der Technik entsorgt wird. Bis Ende 2009 wurden nur die Grundstückseigentümer mit der Abwasserabgabe beschieden, die ihre häuslichen ungereinigten Abwässer in ein Oberflächengewässer oder in das Grundwasser eingeleitet bzw. versickert haben. Eine ordnungsgemäße Entsorgung - die somit zur Befreiung von der Abwasserabgabe führte - lag vor, wenn das anfallende Abwasser auf dem Grundstück zumindest mechanisch in einer Kleinkläranlage gereinigt- und der Schlamm nach Bedarf, in der Regel mindestens jedoch einmal im Jahr entsorgt wurde. In der Verwaltungsvorschrift zur Erhebung der Abwasserabgabe (VwV Abwasserabgabe) vom 06.12.2006 ist definiert, dass ab dem 01.01.2010 eine Abwasseranlage den allgemeinen anerkannten Regeln der Technik nur noch genügt, wenn sie mit einer biologischen Stufe gemäß DIN 4261 Teil 2 ausgestattet ist oder auf Grund ihrer baulichen Ausführung eine vergleichbare Reinigungsleistung erwarten lässt. Daraus folgt, dass eine Befreiung von der Abwasserabgabe nur noch bei vollbiologischer Abwasserreinigung möglich ist.

S. Keller, WAD GmbH

Gemeinde Erlbach-Kirchberg | Mitteilungen



Unsere Kinderreporterin berichtet

Heute möchte ich mal berichten, wie viel Spaß ich mit unserer neuen Internetseite, www.erlbach-kirchberg.info, hatte. Sicherlich findet man auf der Internetseite auch viel Wissenswertes über Erlbach-Kirchberg und Ursprung. Auch die Neuigkeiten der Gemeindeverwaltung sind

wichtig, sagt meine Mutti. Aber ich mag am Meisten die Rubrik "Dorfleben". Allerdings muss man diese Rubrik nicht so ernst nehmen.

Wusstet Ihr z. B. das es eine Erlbachsche Sprooch gibt ? Hier kann man Iernen, was "Äwing" und "Butzsch" bedeutet. Oder

man erfährt den Unterschied zwischen "draahschn" und "draschn". Genauso lustig wie die Vokabeln sind aber auch die Übersetzungen ins Hochdeutsche. Der Knaller ist aber, dass man sich einige Vokabeln auch anhören kann! Also, wer mal wieder richtig lachen will, der sollte sich dieses Wörterbuch unbedingt ansehen. Oder kennt Ihr auch Vokabeln aus der Erlbachschen Sprooch? Die Autoren nehmen weitere Hinweise sicher gerne an.

Das Lachen ist mir dann aber vergangen, als ich die "Legenden & Sagen" unseres Ortes gelesen habe. Ehrlich gesagt habe ich mich vor der "Runzelkuh" ganz schön gegruselt. Jedenfalls ist es sehr interessant, was sich in unserem Ort alles zugetragen haben soll. Sogar einen Nixenteich hat es einmal gegeben. Wo? Das verrate ich nicht. Ihr könnt es aber selbst auf der Internetseite nachlesen.

Viel Spaß dabei wünscht Eure Kinderreporterin Christina Lorenz

Ortsteil Ursprung | Amtliche Bekanntmachungen

Einladung zur Sitzung des Ortschaftsrates

Am Donnerstag, dem **16.09.2010** findet **19.00 Uhr** in der Gaststätte Alte Fleischerei die 6. Sitzung des Ursprunger Ortschaftsrates statt. Hierzu sind alle interessierten Einwohner herzlich eingeladen.

Tagesordnung:

- 1. Bericht von den letzten Sitzungen des Gemeinderates
- 2. Beratung zu Veranstaltungen für 2011
- 3. Informationen und Allgemeines

Die endgültige Tagesordnung wird an der Bekanntmachungstafel des Gemeindeamtes bekannt gemacht.

Schulze Ortsvorsteher

Ortsteil Ursprung | Mitteilungen

Wir gratulieren unseren Jubilaren



zum 84. GeburtstagFrau Marianne Sieber

geb. am 15. September 1926

zum 88. GeburtstagFrau Liesbeth Nobis

geb. am 7. September 1922

zum 89. Geburtstag Frau Johanna Köhler

geb. am 30. September 1921

Ihnen allen einen schönen Tag, Wohlergehen und alles Gute für die Zukunft.



-Wichtige Mitteilung zur Trinkwasserversorgung-

Spülung des Leitungsnetzes geplant

Zur Sicherung der Trinkwassergüte führt der Regionale Zweckverband Wasserversorgung Bereich Lugau-Glauchau in Erlbach-Kirchberg, Ortsteil Ursprung vom **27.09. bis 01.10.2010,** in der Zeit von 08.00 bis 16.00 Uhr, planmäßige Netzpflegemaßnahmen durch. Wir bitten um Beachtung der folgenden Termine und Hinweise.

Folgende Straßen sind betroffen:

Ortsteil Ursprung: Feldgasse 1-6b, Flockenstraße, Leukersdorfer Straße, Oberlungwitzer Straße 26-35

Die Rohrnetzspülungen werden vorbeugend durchgeführt, um die natürlichen Ablagerungen (Sedimente) im Leitungsnetz regelmäßig auszutragen. Während der Spülungen sind Trübungen des Trinkwassers, Druckschwankungen oder Versorgungsunterbrechungen nicht zu vermeiden. Wir bitten darum alle an das Trinkwassernetz angeschlossenen Geräte unter Kontrolle zu halten und nach Beendigung der Spülung Ihren Feinfilter rückzuspülen. Für weitere Fragen steht Ihnen unsere Zentrale Leitwarte (Telefon: 03763 405 405) zur Verfügung. Wir danken Ihnen für Ihr Verständnis!

Ihr Regionaler Zweckverband Wasserversorgung Bereich Lugau-Glauchau

Informationen aus Erlbach-Kirchberg

Herbstfest in Erlbach-Kirchberg

Dieses Jahr findet wieder das Herbstfest am 18.09.10 in Erlbach-Kirchberg statt. Für das abendliche Rahmenprogramm sorgt die Band Solar, danach, ab ca. 2:00 Uhr, gibt es noch Partymusik. Der Festabend beginnt 19:00 Uhr. Wir laden herzlich bei freiem Eintritt. Für Ihr leibliches Wohl wird bestens gesorgt.



Evangelische Montessori Grundschule & Hort Erlbach-Kirchberg

Am Samstag, den 07. August 2010 haben wir unseren Schulanfangsgottesdienst in der Erlbacher Kirche gefeiert. Wir sind dankbar, dass alle Kinder mit ihren Eltern und Gästen kommen konnten und der Regen am Nachmittag aufgehört hatte – so dass nicht nur die Kinder trockenen Fußes zwischen Schule und Kirche laufen konnten.



Passend zum Wetter war das Thema: "Die Stillung des Sturmes" Die Kinder wurden auf das "Schulboot" eingeladen – zum Lernen auf große Fahrt zu gehen – Jesus ist auch bei uns in der Schule dabei und wir brauchen keine Angst zu haben, können IHM unsere Sorgen sagen und mutig losgehen.

Nun besuchen 21 neue SchülerInnen unsere Grundschule. Sie kommen aus Erlbach-Kirchberg, Ursprung, Leukersdorf, Jahnsdorf, Hohenstein-Ernstthal, Stollberg, Neukirchen und Lugau.

Wir freuen uns, dass wir nun mit insgesamt 85 SchülerInnen in ein neues Schuljahr starten konnten und wünschen allen Kindern wieder viel Freude in der Schule!

Gottesdienste Erlbach-Kirchberg und Ursprung

Gottesdienste Erlbach-Kirchberg und Ursprung

14. Sonntag nach Trinitatis - 5. September 2010

10:00 Uhr Regionaler Gottesdienst zum Tag der

Sachsen auf dem Marktplatz in

Oelsnitz

15. Sonntag nach Trinitatis - 12. September 2010

Kirchberg, 10:00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl Ursprung, 14:00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl zum

Kirchweihfest, anschl. Kaffeetrinken

17:00 Konzert

16. Sonntag nach Trinitatis - 19. September 2010

Erlbach, 10:00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl und

Kindergottesdienst

Ursprung, 8:30 Uhr Gottesdienst

17. Sonntag nach Trinitatis - 26. September 2010

Kirchberg, 10:00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl

Ursprung, 8:30 Uhr Gottesdienst

Eltern-Kind-Kreise

Spatzentreff Ursprung Di 14. Sept. 9:30 Uhr

Kinder & Jugend Königskinder

Erlbach Sa 4. Sept. 15:00 - 17:00 Uhr Ursprung Sa 18. Sept. 15:00 - 17:00 Uhr

Konfirmandenrüstzeit für die 8. Klasse:

Auf Luthers Spuren nach Wittenberg am 10. und 11. September;

Kosten: 35,00 Euro, Anmeldung bei Pfr. T. Hanitzsch

Junge Gemeinde mittwochs in Erlbach,

freitags in Ursprung

Informationen aus Erlbach-Kirchberg

<u>Erwachsene</u>

Volleyball Lkdf Sa 16:00 - 18:00 Uhr (Auskünfte

über D. Gläß / Ursprung)

SeniorenkreisErlb Fr 17. Sept. 14:00 UhrHausbibelkreiseErlb Auskünfte über das Pfarramt

Landeskirchliche Gemeinschaft Erlbach-Kirchberg

Gemeinschaftsstunde So 19:30; am 12. Sept.

ist Gemeinschaftstag in Stollberg.

KindertreffSo 10:00JungscharFr 16:00Frauenstunde / -kreis15. Sept. 19:30Bibelstunde6. & 20. Sept. 19:30

GanzSachsen in Oelsnitz

Haben Sie schon mal am Äquator Gottesdienst gefeiert? Vom 3. - 5. September richtet Oelsnitz den diesjährigen "Tag der Sachsen"

aus. Am Sonntag, dem 5.9. findet 10:00 Uhr auf dem Marktplatz ein großer Festgottesdienst statt, zu dem auch Sie alle herzlich eingeladen sind. Aus diesem Grund feiern wir in unseren Gemeinden keinen Gottesdienst. Kommen Sie alle zahlreich nach Oelsnitz, um zu zeigen, wie bunt unsere Gemeinden sind.

Unsere Pfarrämter

Erlbach-Kirchberg

Anschrift Pfarramt Pfarrer Tobias Hanitzsch, Pfarrweg 3, 09385 Erlbach-Kirchberg, Tel.: 037295 / 2682 Fax: / 2699, E-Mail: kg.erlbach@evlks.de, Öffnungszeiten Angela Baldauf: Montag nach Vereinbarung, Dienstag 10 - 13 Uhr, Donnerstag 14 - 17 Uhr

<u>Ursprung</u>

Anschrift Pfarramt Untere Dorfstraße 3, 09385 Ursprung, Tel.: 037295 / 2764 Fax: / 549807, E-Mail: kg.ursprung@evlks.de, Öffnungszeiten Martina Zweigler, Mittwoch 15 - 17 Uhr oder n Vereinbarung

Informationen aus Ursprung

Simson- und Oldtimertreffen in Ursprung für Zweiradfahrzeuge am 11. September 2010

auf der Unteren Dorfstraße in Ursprung (in Höhe Gaststätte "Alte Fleischerei)

■ Programm:

ab 10.00 Uhr Stellen der Fahrzeuge

13.00 Uhr Eröffnung der Fahrzeugschau

15.00 Uhr Pokalverleihung

15.30 Uhr Fahrzeugkorso über Leukersdorf und

Seifersdorf

16.00 Uhr Fahrradtrial- Stuntshow

Fahrzeugschau- Fahrzeugteilemarkt- Geschicklichkeitsparcours, Hüpfburg- Bierzelt und Grill

Es lädt ein der Motorsportverein Simsonfreunde Ursprung. Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt



Die Ursprunger Tagesmutti berichtet

Wohin zum Kindertag? - Na in den Tierpark



Das Wetter hatte es ja an "unserem Tag" nicht gerade gut mit uns gemeint. Da es wie aus Kannen goss, mussten wir unseren Ausflug in den Tierpark leider verschieben. Aber am ersten schönen Tag ging es sofort los.

Endlich konnten wir die Tiere, welche wir immer wieder in unseren Bilderbüchern angeschaut hatten, einmal ganz aus der Nähe betrachten und sogar auch anfassen. Die Ziegen im Streichelzoo durften wir nämlich streicheln und füttern. Vorbei an den Zebras, Affen, Tigern, Papageien und Löwen konnten wir auch die großen Bären angucken, die genau wie unsere Teddys aussehen, nur sind die eben viel, viel größer als unsere kleinen Freunde. Nach einer kleinen Stärkung ging es für uns dann wieder nach Hause. Schade – aber für uns war es bestimmt nicht der letzte Besuch im Tierpark.

Tagesmutti Sandy Fischer aus Ursprung

Vereinsmitteilungen

DIE JOHANNITERAus Liebe zum Leben

Sommerfest der JUH e.V. am 10.08,2010

Bei bestem Sommerwetter feierten wir am 10.08.2010 in den Räumlichkeiten des Diakonats in Lugau unser Sommerfest. Es freute uns sehr, dass wir viele Gäste begrüßen durften. Gleich zum Auftakt gab es ein Glas "Sommerbowle". Nach dem gemeinsamen Kaffeetrinken sorgte Günter Pietsch vom Musik-Center Schneeberg mit Tanzmusik und lustigen Einlagen für gute Stimmung unter den Besuchern. Ein besonderer Höhepunkt war der Auftritt von 5 Mitgliedern der Seniorensportgruppe, die unter Leitung von Renate Neuber einen "Regenschirmtanz aufführten



Alle Anwesenden waren von der humorvollen Darstellung sichtlich begeistert und spendeten großen Applaus. Auf diesem Wege nochmals herzlichen Dank an die Mitwirkenden. Am **21. September** laden wir Sie zu einer bunten Veranstaltung mit dem Volkschor "Frisch auf" ein. Wir freuen uns auf Ihr Kommen.

Seniorenausfahrt der JUH e.V. am 24.07.2010

Unsere Juli-Ausfahrt führte uns zuerst nach Oberwiesenthal. Dort nahmen wir ein reichhaltiges Mittagessen im Restaurant "Neues Haus" ein. Nachdem alle gut gestärkt waren, ging es weiter zum Bahnhof Oberwiesenthal, wo bereits die "Fichtelbergbahn" auf uns wartete.



Große Anstrengung bereitete einigen Senioren der Einstieg, da hohe Stufen überwunden werden mussten. Aber es wurde eine vergnügliche Fahrt nach Cranzahl. An den Haltestellen winkten die Fahrer unserer Kleinbusse den Mitfahrenden, die das natürlich sehr lustig fanden. In Cranzahl angekommen, wurden wir wieder von den Fahrern in Empfang genommen. Unsere Fahrt führte uns weiter nach Grünhain/Beierfeld. Im Gast- haus "Klosterschmiede" kehrten wir zum Abendbrot ein, die hausgemachte Sülze ist besonders zu empfehlen. Leider war das auch die letzte Station unser Ausfahrt. Gegen 20.00 Uhr sind alle wieder heil in Lugau angekommen. Unsere nächste Ausfahrt findet am 12. September statt.

Halbjahresabschluss der Seniorensportgruppe am 16.07.2010

Zum Halbjahresabschluss fuhren wir ins schöne Vogtland. Gegen Mittag kamen wir auf einem, idyllisch im Walde gelegenen, Grillplatz an. Während die Bratwürste auf dem Grill lagen, genossen wir leckere Fruchtbowle. Einige nutzen die Zeit bis zum Essen für einen kleinen Waldspaziergang. Nach dem Essen wanderten wir und genossen das schöne Sommerwetter.



Am frühen Nachmittag ging es weiter zum Steinberg nach Wildenau. In der Gaststätte neben dem Aussichtsturm tranken wir Kaffee und ließen uns die Erdbeertorte gut schmecken. Unsere Rückfahrt führte uns durch das Westerzgebirge und am späten Nachmittag kamen wir alle wieder wohlbehalten in Lugau an.

Johanniter-Unfall-Hilfe - Senioren

Veranstaltungsplan

Dienstag, den 14. und 28. September, 11:00 Uhr Gymnastik im Kindergarten "Kinderland"

Dienstag, den 21. September, 15:00 Uhr

Treffen im Diakonat, Schulstraße 20:

Bunte Veranstaltung mit dem Volkschor "Frisch auf"

Ansprechpartner: Frau Bauer und Frau Voigt

Telefon: 03 72 95 / 50 320

Kirchennachrichten aus Lugau

Evangelisch-Lutherische Kreuzkirchgemeinde Lugau

September 2010



Liebe Leserinnen und Leser,

"Ein Mensch, der da isst und trinkt und hat guten Mut bei all seinen Mühen, das ist eine Gabe Gottes." Hätten Sie vermutet, dass ein solcher Satz in der Bibel zu finden ist? Nein? Es stimmt aber. Und eine Kommission fand ihn sogar so wichtig, dass sie diesen Vers als Motto für den Monat September ausgesucht hat! Ich kenne einen Pfarrer, der sagt manchmal vor dem Essen: "Einen fröhlichen Esser hat Gott lieb!" Und dann kann man ihm so richtig die Freude ansehen, mit der er das gute Essen genießt. Dieser Ausspruch geht in die gleiche Richtung wie der Bibelvers vom Anfang.



Mancher denkt von der Kirche und den Christen: "Das sind doch Spaßverderber. Bei allem, was Spaß macht, machen die nicht mit. Die gönnen sich nichts." An diesem falschen Bild von Christen hat unsere Kirche teilweise selber schuld. In der Vergangenheit haben manche kirchlichen Gruppierungen die Meinung vertreten: Um so mehr du auf etwas verzichtest, ein um so besserer Christ bist du. Das stimmt aber nicht. Und dafür gibt es auch keinerlei Hinweise in der Bibel. Im Gegenteil: Immer wieder finden wir in der Bibel auch die Aufforderung, die guten Gaben der Schöpfung zu genießen und uns daran zu freuen.

Wir sollen die guten Gaben Gottes, ein gutes Essen, ein gutes Glas Wein u.a. nicht verachten und abschätzig behandeln, sondern wir sollen es als gute Gabe Gottes wert schätzen, uns daran freuen und dahinter Gott als den Geber aller guter Gabe entde-

Ich wünsche Ihnen viel Freude dabei, die guten Gaben Gottes in Ihrem Alltag zu entdecken und zu genießen!

Es grüßt Sie herzlich

Ihre Christiane Steins, Pfn.

Gottesdienste

14. Sonntag nach Trinitatis

Wochenspruch:

Lobe den Herrn, meine Seele, und vergiss nicht, was er dir Gutes getan hat.

(Psalm 103, 2)

Sonntag, 5. September
10:00 Uhr Ökumenischer Gottesdienst zum Tag der Sachsen

auf dem Oelsnitzer Marktplatz (Kein Gottesdienst in Lugau)

15. Sonntag nach Trinitatis

Wochenspruch:

Alle eure Sorge werft auf ihn; denn er sorgt für euch.

(1. Petrus 5, 7) Sonntag, 12. September 9:30 Uhr Gottesdienst

Kirchweihfest

Wochenspruch:

Wie lieblich sind mir deine Wohnungen, Herr Zebaoth, meine Seele verlangt und sehnt sich nach den Vorhöfen des Herrn, mein Leib und Seele sind in dem lebendigen Gott.

(Psalm 84, 2 - 3)

Sonntag, 19. September

9:30 Uhr Festgottesdienst zum Kirchweihfest

Samstag, 25. September, 17:00 Uhr **Orgelkonzert mit Martin Schulze**

17. Sonntag nach Trinitatis

Wochenspruch:

Unser Glaube ist der Sieg, der die Welt überwunden hat.

(1. Johannes 5, 4)

Sonntag, 26. September

9:30 Uhr Gottesdienst

Gemeindekreise

Frauenkreis: Dienstag, 7. September, 19:30 Uhr

Frauen

Gebetskreis:

mitten im Leben: Montag, 20. September, 20:00 Uhr Altenfreude: Mittwoch, 1. September, 14:30 Uhr,

> Mittwoch, 15. September, 14:30 Uhr, Mittwoch, 29. September, 14:30 Uhr

Mittwoch, 1. September, 20:00 Uhr

(in Niederwürschnitz),

Mittwoch, 15. September, 20:00 Uhr (in Lugau)

Bibelgesprächskreis

in Niederwürschnitz: Mittwoch, 8. September, 19:30 Uhr Konfirmanden, Kl. 7: Samstag, 11. September, 9:00 Uhr Konfirmanden, Kl. 8: Samstag, 18. September, 9:00 Uhr

montags, 15:00 - 17:00 Uhr Christenlehre: Junge Gemeinde: mittwochs, 19:00 Uhr Singende Rasselbande: montags, 15:00 Uhr

Posaunenchor: montags, 19:00 Uhr Flötenkreis: dienstags, 19:00 Uhr Kirchenchor: mittwochs, 19:30 Uhr

Kirchennachrichten aus Lugau

Monatsspruch September

Ein Mensch, der da isst und trinkt und hat guten Mut bei all seinem Mühen, das ist eine Gabe Gottes. (Prediger 3, 13)

Konfirmandenunterricht

Herzliche Einladung an die Schülerinnen und Schüler der Klasse 7!

Im September beginnt in unserer Gemeinde wieder ein neuer Konfirmandenjahrgang. In der nicht ganz zweijährigen Unterrichtszeit gibt es für die Kinder die Möglichkeit, den christlichen Glauben kennen zu lernen und sich mit Gleichaltrigen über Glaubens- und Lebensfragen auszutauschen. Die Konfirmandenzeit wird für alle, die es wollen, mit einem Konfirmationsgottesdienst abgeschlossen. Für die Teilnahme am Konfirmandenunterricht gibt es - bis auf die Bereitschaft zur Mitarbeit und zum Besuch des Gottesdienstes - keine weiteren Bedingungen. Auch die Taufe ist für die Teilnahme am Konfirmandenunterricht keine notwendige Voraussetzung! Der Termin für ein erstes Treffen der Konfirmanden ist Samstag, 11. September 2010 von 9:00 bis 12:00 Uhr im Diakonat in Lugau, Schulstraße 20. Bitte zur weiteren Planung die Teilnahme am Konfirmandenunterricht im Pfarramt anmelden, Tel: 037295/2677. Nähere Informationen, Gelegenheit zu Rückfragen, weitere Terminabsprachen u.a. sind möglich beim Elternabend am 31. August 2010 um 19:30 Uhr im Diakonat.

Es freut sich auf neue Begegnungen

Ihre Christiane Steins, Pfn.

Tag der Sachsen in Oelsnitz: 3. - 5. September

..Glaube verbindet" Kirche auf dem Tag der Sachsen

Unter dem Motto "Glaube verbindet" laden die Oelsnitzer Kirchen dazu ein, mit uns zusammen den diesjährigen Tag der Sachsen zu feiern. Für alle Altersgruppen wird etwas geboten:

Klingende Kirche

musikalische Beiträge, Taizé-Nacht (Freitag 22:00 Uhr), Foren, Präsentationen

Kirchenmeile

Aktionsangebote (Menschenkicker, Hüpfburg, Kletterwand, Rollenrutsche); Gastronomie, kirchliche Einrichtungen & christliche Werke

Kirchenbühne

Familienangebote (Gospelchöre, Pantomime, Kleinkunst, Tanzperformance); Musik für Jugendliche (New Challenge, Jugendmusical, Rockbands); Regionale und überregionale Künstler (Anja Lehmann, Mr. Joy, ...)

Ökumenischer Gottesdienst

Sonntag, 5. September, 10:00 Uhr, Marktplatz

Ev.-Luth. Kreuzkirchgemeinde Lugau

Schulstraße 22 09385 Lugau

Tel. (037295) 2677 • Fax (037295) 41200

Internet www.kirche-lugau.de • e-Mail kg.lugau@evlks.de

Öffnungszeiten des Pfarramtes

montags nur Bereitschaft für Sterbefälle 9:00 - 12:00 Uhr

8:00 - 12:00 Uhr dienstags 14:00 - 17:30 Uhr mittwochs

donnerstags 10:00 - 12:00 Uhr und 14:00 - 15:30 Uhr

Zusammenkünfte der Landeskirchlichen Gemeinschaft

Gemeinschaftsstunde: sonntags, 19:30 Uhr

(außer 12. und 19. September)

Chor: montags, 19:30 Uhr donnerstags, 19:30 Uhr Bibelstunde: EC-Jugendkreis: freitags, 19:30 Uhr

Kinderstunde (bis 8 Jahre): sonntags, 10:00 Uhr Seniorengymnastik:

Mittwoch, 1. September, 15:00 Uhr (ab 55 Jahre)

Donnerstag, 23. September, 19:30 Uhr Frauenstunde: Gemeinsames Handarbeiten: Montag, 27. September, 14:30 Uhr

Familienstunde: Sonntag, 19. September, 15:00 Uhr Bezirksgemeinschaftstag: Sonntag, 12. September Jacobikirche Stollberg

Referent: Dr. Michael Diener

(Präses des Ev. Gnadauer Gemeinschaftsverbandes) Festgottesdienst 9:30 Uhr "125 Jahre Landeskirchliche Gemeinschaft Stollberg" 13:30 Uhr Familiengottesdienst

Die LKG trifft sich in der Stollberger Straße 12a.

Weitere Informationen finden Sie unter www.lkg-lugau.de.

Informationen der katholischen Gemeinde

Samstag, 4. September

23. Sonntag im Jahreskreis

17:00 Uhr Heilige Messe Sonntag, 12. September

24. Sonntag im Jahreskreis

Gemeindewallfahrt nach Wechselburg Samstag, 18. September

25. Sonntag im Jahreskreis

17:00 Uhr Heilige Messe Samstag, 25. September 17:00 Uhr Heilige Messe

26. Sonntag im Jahreskreis

Außerdem wird jeweils dienstags 18:30 Uhr Gottesdienst gefeiert. Kreis junger Paare: Sonntag, 19. September, 19:30 Uhr Kreis junger Christen: Dienstag, 14. September, 19:30 Uhr

Das Gemeindezentrum der katholischen Gemeinde in Lugau steht an der Grenzstraße.

Weitere Auskünfte erteilt das katholische Pfarramt in Stollberg, Zwickauer Straße 2 (Telefon 037296-87994).

Vereinsmitteilungen



Volksolidarität e.V.

Begegnungsstätte der Volkssolidarität Lugau Telefon: 037295 / 2072

Veranstaltungsplan Monat September 2010

Begegnungsstätte der Volkssolidarität Lugau Telefon: 037295 / 2072

Zu folgenden Veranstaltungen laden wir Sie recht herzlich ein:

01. Sep. 02. Sep. 06. Sep. 08. Sep.	09.30 Uhr - 13.00 Uhr 13.00 Uhr - 16.00 Uhr 13.00 Uhr - 16.00 Uhr 09.30 Uhr - 13.00 Uhr	Knappschaft Spielnachmittag Kegeln Knappschaft
09. Sep.	13.00 Uhr - 16.00 Uhr	Spielnachmittag
13. Sep.	13.00 Uhr - 16.00 Uhr	Kegeln
14. Sep.	14.00 Uhr - 18.00 Uhr	Tanz
15. Sep.	09.30 Uhr - 13.00 Uhr	Knappschaft
16. Sep.	14.00 Uhr - 15.30 Uhr	Verkehrswacht
16. Sep.	14.00 Uhr - 16.00 Uhr	Geburtstagsfeier des Monats
20. Sep.	13.00 Uhr - 16.00 Uhr	Kegeln und Spielnachmittag
22. Sep.	09.30 Uhr - 13.00 Uhr	Knappschaft
23 Sep.	13.00 Uhr - 16.00 Uhr	Spielnachmittag
27. Sep.	13.00 Uhr - 16.00 Uhr	Kegeln und Spielnachmittag
28. Sep.	14.00 Uhr - 18.00 Uhr	Tanz
29. Sep.	09.30 Uhr - 13.00 Uhr	Knappschaft
30. Sep.	13.00 Uhr - 16.00 Uhr	Spielnachmittag

Bitte bis 9.00 Uhr im Klub melden, wenn Mittagessen gewünscht wird. Änderungen vorbehalten. Bei Fragen bitte in der Einrichtung Telefon Nr. 2072 anrufen.

Viel Spaß wünscht Ihnen Ihr Team der Einrichtung

Behindertenverband Landkreis Stollberg e.V. **Kindergarten "Sonnenkäfer"**



Schnupperstunde

... für Kinder, die noch keine Einrichtung besuchen:

15. September 2010

Einladung zum Bergmanns-Stammtisch

Der Vorstand des Fördervereins Bergbaumuseum Oelsnitz/ Erzgebirge lädt alle Vereinsmitglieder, ehemalige Bergleute und Bergbauinteressierte zum nächsten Bergmanns-Stammtisch am **Mittwoch**, **15. Sept. 2010**, **17.00 Uhr** in die Gaststätte "Bergmannsstube" am Bergbaumuseum Oelsnitz/Erzgebirge ein. *Glück auf Grimmer, Vorsitzender*

Tischtennisverein Lugau e.V.

Saisonrückblick 2009/10

Mit 40 Mitgliedern ist der TTC in die Saison gestartet: (32 Erw. / 8 Nachw.), Saison 08/09: 38 Mitglieder.



Janine Schulze und Denny Weißflog

Vier Mannschaften von Lugau haben die Punktspiele in dieser Saison bestritten. Die sportlichen Ziele wurden in diesem Jahr nicht erreicht. Am Ende blieb das Fazit, dass in den jeweiligen Spielklassen mit der momentanen Spielerdecke, die der TTC zurzeit besitzt, spielerisch Lugau nicht bestehen kann. Die Punktausbeute spricht am Ende eine eindeutige Sprache.

Landesliga: Die 1. Mannschaft muss nach 17 Jahren, wo auf Landesebene gespielt wurde, den Abstieg in die 1.Bezirksliga antreten, wo sie das letzte Mal in der Saison 92/93 spielte. Mit mageren 4:32 Punkten wurde der letzte Platz erzielt, ein Sieg (9:6) und Unentschieden gegen Rotation Leipzig II sowie ein Remis im Auftaktspiel gegen ABS Aue war die einzige Ausbeute. Bis auf Olaf Krause 16:16 haben alle Spieler eine negative Spielbilanz vorzuweisen. Bezirksklasse: Die 2. Mannschaft ereilt das gleiche Schicksal, ebenfalls mit 4:32 Zählern am Ende der Liga, ohne Sieg in der gesamten Saison und in der Rückrunde wurde kein Zähler eingespielt. In den Einzelspielen hatte nur Uwe Löbel mit 19:13 eine positive Bilanz

Kreisliga: Die 3. Mannschaft setzte mit 26:14 Punkten und den 3. Platz in der untersten Spielklasse einen kleinen Lichtblick, hier konnten fast alle Aktiven eine positive Bilanz einspielen.

Nachwuchskreisklasse: Der Nachwuchs kam wie im letzten Jahr nicht über den vorletzten Rang (7. Platz: 6:24 Punkte) hinaus.

Vereinsmeisterschaft: Marcus Schneider konnte seinen Titel im Finale gegen Andreas Wenzel verteidigen, es war sein 5 insgesamt. 3. Platz: Olaf Krause.

André Carlowitz



Jürgen Helfricht und Sabine Blei

Vereinsmitteilungen



Lugauer SC

ERGEBNISSE:

08.08.2010 Pokalausscheidungsrunden

Herolder SV - Lugauer SC (Frauen) 14:0 FSV Zwönitz - Lugauer SC 4:1 (Böhm)

15.08.2010

Lugauer SC 2 - Allberoda 5:0 (2x ET, 2x Martin Rabe, Thomas Fugmann) Lugauer SC - Niederdorf 4:0 (3x Kay Folgner, Robert Schlosser)

VORSCHAU

28.08.2010

TBV Thum - Lugauer SC (A-Jugend) SV Affalter 1990 - Neuoelsnitz Lugau/ Niederwürschnitz (c-Jugend)

29.08.2010

Lugauer SC (2)-VfB Oelsnitz Lugauer SC-FSV Zwönitz SpG Lok/Chrimmitschau - Lugauer SC (Frauen)

01.09.2010

Lugauer SC (E-Jugend)- SV Leukersdorf NeuoelsnitzLugau/Niederwürschnitz (C-Jugend)- FC Stollberg

03.09.2010

Lichtenstein- Lugauer SC AH

04.09.2010

Lugauer SC (C-Mädchen) - VfL Hohenstein

05.09.2010

Lugauer SC (Frauen) - Reichenbacher FC

10.09.2010

Lugauer SC AH - Mittelbach

11.09.2010

FSV 1990 MitteldorfLugauer SC (E-Jugend) SV 1990 Witzschdorf - Lugauer SC (A-Jugend)

FC Erzg. Aue (B-Mädchen) – Neuoelsnitz Lugau/Niederwürschnitz (C-Jugend)

12.09.2010

FC Erzgebirge Aue - Lugauer SC (C-Mädchen)
BC Erlbach - Lugauer SC (Frauen)
Lugauer SC - SV Tanne Thalheim 2
1. Dorfchemnitzer FSV Kicker Lugauer SC 2

17.09.2010

Lugauer SC AH - Burkhardtsdorf

18.09.2010

Lugauer SC (C-Mädchen) - Herolder SV Lugauer SC (E-Jugend) - BSV Gelenau Lugauer SC (A-Jugend) - VfB Annaberg 09 e.V. Neuoelsnitz Lugau/Niederwürschnitz (C-Jugend) - ESV Zschorlau

19.09.2010

SG Motor Thurm - Lugauer SC (Frauen) Lugauer SC 2 - FSV Mitteldorf SV Neuoelsnitz - Lugauer SC

24.09.2010

Schlema - Lugauer SC AH

25.09.2010

DFC Wetssachsen Zwickau -Lugauer SC (C-Mädchen) Niederwürschnitz/neuwürschnitz-Lugauer SC (E-Jugend) Zschopautal/Ehrenfriedersdorf -Lugauer SC (A-Jugend) Oelsnitz/Hohndorf - Neuoelsnitz Lugau/ Niederwürschnitz (C-Jugend)

26.09.2010

Lugauer SC (Frauen) - 1. FC Rodewisch Neuwürschnitz 2 - Lugauer SC 2 Lugauer SC - TSV Elel. Gornsdorf

Termine und Informationen

Hilfe für Analphabeten

Ob Informationen aus der Zeitung, Behördenpost oder die SMS vom Partner - Schriftsprache begegnet uns täglich im Alltag. Unvorstellbar, wenn man nicht lesen und schreiben kann. Aber ca. 202.000 Menschen in Sachsen sind darauf nicht genügend vorbereitet. Sie sind, oft trotz Schulbesuches, funktionale Analphabeten. Um diesen Menschen zu helfen, wurde zu Jahresbeginn im Freistaat Sachsen eine Koordinierungsstelle Alphabetisierung "koalpha" ins Leben gerufen. Gefördert mit Mitteln aus dem Europäischen Sozialfonds soll sie dazu beitragen, bereits bestehende Aktivitäten zu koordinieren und neue Anstrengungen zu initiieren, um auf Dauer die Zahl der Analphabeten in Sachsen zu senken. Träger der Koordinierungsstelle "koalpha" ist die Fortbildungsakademie der Wirtschaft (FAW) gGmbH. Die Koordinierungsstelle koalpha möchte Netzwerke aufbauen um neue Hilfsangebote zu entwickeln. Aber auch die Sensibilisierung der Öffentlichkeit zur Problematik Analphabetismus gehört zu den Zielen des Projektes. Dazu bietet koalpha u.a. Workshops an, die zum Thema informieren. Ansprechpartnerin für die Landkreise Vogtlandkreis und Erzgebirgskreis ist Arlette du Vinage. Sie berät Betroffene und andere Interessenten telefonisch aber auch gern vor Ort u.a. zu Kursangeboten. Sie erreichen Arlette du Vinage unter Telefon 03741 71040555 oder unter arlette.du-vinage@koalpha.de. Weitere Informationen zu koalpha finden Sie im Internet unter www.koalpha.de.

Ingrid Ficker, Projektkoordinatorin, Tel.: 03741 71940-414, Fax: 03741 71940-1, E-Mail: ingrid.ficker@faw-plauen.de

Stadthalle Oelsnitz / Erzgeb. meldet ...

- **10. September 2010 12. September 2010 -** Christliche Jugendtage in der Stadthalle Oelsnitz
- **18. September 2010** Heimatfest des Niederschlesischen Heimatvereins e.V., Beginn: 15:00 Uhr, Kartenverkauf über 037298-13187 Erna Rodestock
- **18. September 2010** Kabarettpremiere in der Bar "Scheibe einzeln eintreten", Beginn: 19:30 Uhr, Ausverkauft
- **24. September 2010**, Benefizkonzert der Lebenshilfe Stollberg e.V., Konzertpianist Waldemar Grab, "Mit dem Traumschiff um die Welt", Beginn: 17:00 Uhr, Karten an der Abendkasse 7 Euro
- **25. September 2010**, Beginn: 19:00 Uhr, Lieder die Welt erschüttern die Kabarettrevue in Oelsnitz / Erzgeb., Es spielen: RestRisiko (Basel + Grenzach) Duale Satire Deutschland (Dresden) und die BarHocker (Oelsnitz/Erzgeb.)

Wir nehmen Vorbestellung für die Kabarettveranstaltung der Bar-Hocker, mit ihrem neuen Programm: "Scheibe einzeln eintreten" entgegen. Bestelltelefon: 037298-12435, gern auch auf den AB sprechen, wir rufen zurück! Besuchen Sie unsere Hompage: www.stadthalle-oelsnitz.de

Termine und Informationen

Ärztlicher Notfalldienst (alle Angaben ohne Gewähr)

Samstag, 28. August, 7:00 Uhr, bis Sonntag, 29. August, 7:00 Uhr: Frau Chudoba, Tel. (0151) 17219917 Sonntag, 29. August, 7:00 Uhr, bis Montag, 30. August, 7:00 Uhr: Ärztlicher Bereitschaftsdienst Tel. (0371) 2780450 Montag, 30. August, 19:00 Uhr, bis Dienstag, 31. August, 7:00 Uhr: Frau DM Zießler, Tel. (0171) 7008695 Praxis DM Förster, Tel. (0176) 21974939 Dienstag, 31. August, 19:00 Uhr, bis Mittwoch, 1. September, 7:00 Uhr: Mittwoch, 1. September, 14:00 Uhr, bis Donnerstag, 2. September, 7:00 Uhr: Frau Hallfarth, Tel. (0173) 7142099 Donnerstag, 2. September, 19:00 Uhr, bis Freitag, 3. September, 7:00 Uhr: Praxis DM Förster, Tel. (0176) 21974939 Freitag, 3. September, 14:00 Uhr, bis Samstag, 4. September, 7:00 Uhr: Ärztlicher Bereitschaftsdienst Tel. (0371) 2780450 Samstag, 4. September, 7:00 Uhr, bis Sonntag, 5. September, 7:00 Uhr: Ärztlicher Bereitschaftsdienst Tel. (0371) 2780450 Sonntag, 5. September, 7:00 Uhr, bis Montag, 6. September, 7:00 Uhr: Ärztlicher Bereitschaftsdienst Tel. (0371) 2780450 Montag, 6. September, 19:00 Uhr, bis Dienstag, 7. September, 7:00 Uhr: Herr Dr. Drummer, Tel. (0175) 2411455 Dienstag, 7. September, 19:00 Uhr, bis Mittwoch, 8. September, 7:00 Uhr: Herr DM G. Weber, Tel. 3169 Mittwoch, 8. September, 14:00 Uhr, bis Donnerstag, 9. September, 7:00 Uhr: Frau DM Rummel, Tel. (0176) 64803092 Donnerstag, 9. September, 19:00 Uhr, bis Freitag, 10. September, 7:00 Uhr: Herr Usath, Tel. (0171) 5084385 Freitag, 10. September, 14:00 Uhr, bis Samstag, 11. September, 7:00 Uhr: Ärztlicher Bereitschaftsdienst Tel. (0371) 2780450 Samstag, 11. September, 7:00 Uhr, bis Sonntag, 12. September, 7:00 Uhr: Praxis DM Förster, Tel. (0176) 21974939 Sonntag, 12. September, 7:00 Uhr, bis Montag, 13. September, 7:00 Uhr: Praxis Dr. Barth, Tel. 2619 Montag, 13. September, 19:00 Uhr, bis Dienstag, 14. September, 7:00 Uhr: Herr Dr. Dedek, Tel. (0152) 02979284 Dienstag, 14. September, 19:00 Uhr, bis Mittwoch, 15. September, 7:00 Uhr: Frau DM Zießler, Tel. (0171) 7008695 Mittwoch, 15. September, 14:00 Uhr, bis Donnerstag, 16. September, 7:00 Uhr: Ärztlicher Bereitschaftsdienst Tel. (0371) 2780450 Donnerstag, 16. September, 19:00 Uhr, bis Freitag, 17. September, 7:00 Uhr: Herr Mittenzwei, Tel. (0152) 07557620 Freitag, 17. September, 14:00 Uhr, bis Samstag, 18. September, 7:00 Uhr: Herr Dr. Drummer, Tel. (0175) 2411455 Samstag, 18. September, 7:00 Uhr, bis Sonntag, 19. September, 7:00 Uhr: Frau Chudoba, Tel. (0151) 17219917 Sonntag, 19. September, 7:00 Uhr, bis Montag, 20. September, 7:00 Uhr: Frau Dr. Wendrock-Shiga, Tel. (0173) 8123261 Montag, 20. September, 19:00 Uhr, bis Dienstag, 21. September, 7:00 Uhr: Herr Dr. Tränkner, Tel. (037298) 12496 Dienstag, 21. September, 19:00 Uhr, bis Mittwoch, 22. September, 7:00 Uhr: Praxis Dr. Barth, Tel. 2619 Mittwoch, 22. September, 14:00 Uhr, bis Donnerstag, 23. September, 7:00 Uhr: Frau Dr. Wuttke, Tel. (0171) 2811100 Donnerstag, 23. September, 19:00 Uhr, bis Freitag, 24. September, 7:00 Uhr: Praxis Dr. Diener, Tel. (0171) 7492347 Freitag, 24. September, 14:00 Uhr, bis Samstag, 25. September, 7:00 Uhr: Frau DM Rummel, Tel. (0176) 64803092 Samstag, 25. September, 7:00 Uhr, bis Sonntag, 26. September, 7:00 Uhr: Herr Dr. Wülfrath, Tel. (0162) 1635519 Sonntag, 26. September, 7:00 Uhr, bis Montag, 27. September, 7:00 Uhr: Ärztlicher Bereitschaftsdienst Tel. (0371) 2780450 Montag, 27. September, 19:00 Uhr, bis Dienstag, 28. September, 7:00 Uhr: Praxis Dr. Barth, Tel. 2619 Dienstag, 28. September, 19:00 Uhr, bis Mittwoch, 29. September, 7:00 Uhr: Praxis Dr. Diener, Tel. (0171) 7492347 Mittwoch, 29. September, 14:00 Uhr, bis Donnerstag, 30. September, 7:00 Uhr: Ärztlicher Bereitschaftsdienst Tel. (0371) 2780450 Donnerstag, 30. September, 19:00 Uhr, bis Freitag, 1. Oktober, 7:00 Uhr: Herr Dr. Sternkopf, Tel. (0171) 3735106

Zahnärztlicher Bereitschaftsdienst (alle Angaben ohne Gewähr)

28. / 29. August:	Dr. med. J. Resch, Untere Hauptstr. 44 c, Oelsnitz, Tel. (037298) 2442	
4. / 5. September:	DiplStom. H. Fleischer, ABebel-Str. 38, Niederwürschnitz, Tel. (037296) 6295	
11. / 12. September:	ZA U. Straube, Stollberger Str. 20, Lugau, Tel. 41449	
18. / 19. September:	DiplStom. A. Tschöpe, WRathenau-Str. 14, Oelsnitz, Tel. (037298) 2618	
25. / 26. September:	DiplStom. Th. Bauer, Lutherstr.15, Oelsnitz, Tel. (037298) 12441	
Dienstzeiten: jeweils 9:00 bis 11:00 Uhr		

Termine und Informationen

Tierärztlicher Notfalldienst (alle Angaben ohne Gewähr)

27. August, 18:00 Uhr, bis Dr. Lange, Seifersdorfer Str. 2, Jahnsdorf-Pfaffenhain, Tel.: (037296)

3. September, 6:00 Uhr: 17171 o. (0172) 3735443 und nur Kleintiere: Dr. Junghans, Wiesenstraße 33,

Lugau, Tel. 2211

3. September, 18:00 Uhr, bis TA Schauer, Hauptstr. 117, Neukrichen-Adorf, Tel.: (03721) 887567 o.

10. September, 6:00 Uhr: (0171) 6842633 und nur Kleintiere: TÄ Petra Weiß, Stollberg/OT Gablenz,

Tel. (037296) 929050

10. September, 18:00 Uhr, bis DVM Milling, Lugauer Straße 74, Oelsnitz, Tel. (037298) 2229 o. (0170)

17. September, 6:00 Uhr: 494921

24. September, 6:00 Uhr: 2305199

1. Oktober, 6:00 Uhr: 3487 o. (0172) 4582382 und nur Kleintiere: TA Heller, Stollberger Str. 23,

Thalheim, Tel.: (03721) 268277

Augenärztlicher Notfalldienst (alle Angaben ohne Gewähr)

Die Telefonnummern des zuständigen augenärztlichen Bereitschaftsdienstes erfahren Sie über die Rettungsleitstelle Annaberg-Buchholz, Tel. (03733) 19222.

Apothekenbereitschaftsdienst (alle Angaben ohne Gewähr)

Dienstbereitschaft 24 Stunden: Montag bis Freitag: abends 18:00 Uhr bis morgens 8:00 Uhr

Wochenende: Samstag:12:00 Uhr, bis Montag 8:00 Uhr

Feiertag: 8:00 Uhr bis zum nächsten Morgen 8:00 Uhr

23. August – 30. August: Grüne Apotheke Lugau, Stollberger Staße 7, Tel. 5070

30. August – 6. September: Neue Apotheke Niederwürschnitz, Invalidenplatz 1, Tel. (037296) 6406

6. September – 13. September: Löwen-Apotheke Stollberg, Schloßberg 2, Tel. (037296) 3492

13. September – 20. September: Concordia-Apotheke Oelsnitz, Gabelsberger Straße 7, Tel. (037298) 2653

20. September – 27. September: Adler-Apotheke Thalheim, Uferstraße 6, Tel. (03721) 84194

Kurzdienst: Montag bis Freitag: 18:00 Uhr bis 20:00 Uhr

Wochenende: Samstag: 12:00 Uhr bis 20:00 Uhr

Sonn- und Feiertag: 9:00 Uhr bis 20:00 Uhr

30. August – 6. September Linden-Apotheke Hohndorf, Neue Straße 18, Tel. (037204) 5214

6. September – 13. September: Aesculap-Apotheke Oelsnitz, Albert-Funk-Schacht-Straße 1c, Tel. (037298) 12523

13. September – 20. September: Neue Apotheke Niederwürschnitz, Invalidenplatz 1, Tel. (037296) 6406

20. September – 27. September: Grüne Apotheke Lugau, Stollberger Straße 7, Tel. 5070

Wissenswertes: Apothekennotdienst – wo? Die Notdienstapotheke in Ihrer unmittelbaren Nähe – auch wenn Sie sich außerhalb Ihres Wohnortes (z.B. im Urlaub) befinden – können Sie neuerdings rund um die Uhr bundesweit über Telefon erfahren. Per Anruf: - von jedem Handy ohne Vorwahl 22833 (69 ct/min.), aus dem deutschen Festnetz 013788822833 (50 ct/min.). Per SMS: - "apo" an die 22833 von jedem Handy (69 ct/min.). Per Internet: unter www.aponet.de. Ein Service der Bundesvereinigung Deutscher Apothekerverbände (ABDA).

Historisches

Episoden aus Erlbach-Kirchberg

Jubiläum Männergesangverein "Sängerbund" in Kirchberg

Auch in kleinen Orten wie Erlbach und Kirchberg entstanden seit der Mitte des 19. Jahrhunderts viele Vereine. Damals waren Erlbach und Kirchberg noch zwei eigenständige Dörfer. Zu den frühen Vereinen zählte der 1860 gegründete Männergesangverein "Sängerbund" in Kirchberg. Die "Lugauer Zeitung" berichtete am 30. Juli 1910 über die Feiern zum 50-jährigen Jubiläum des Vereins:

"Kirchberg. Für den hiesigen Männergesangverein 'Sängerbund' steht nun der 50jährige Stiftungstag unmittelbar bevor. Fleißige Hände regen sich dazu überall im Orte, um denselben recht festlich zu schmücken. Früh ½ 9 Uhr wird im Vereinslokal, dem Ratskeller, zur Kirchenparade gesammelt, 3/4 9 Uhr findet auf dem Friedhofe eine Gedächtnisfeier der zur ewigen Ruhe eingegangenen Sangesbrüder statt. Die Ansprache hierzu hat Herr Pfarrer Klingsohr in freundlichster Weise übernommen. Ueber Mittag werden bis 2 Uhr die geladenen Vereine, deren sich eine große Anzahl angemeldet haben, empfangen. Von 2 Uhr an beginnt die eigentliche Feier, bestehend in Begrüßung, Festrede, Bannerübergabe, Bannerweihe und darauffolgendem Umzug. Sodann soll von 5 Uhr an der Sängerkommers stattfinden. Am darauffolgenden Montag gedenkt der 'Sängerbund' in Gemeinschaft mit den Ortsvereinen im Heilmann'schen Gasthofe Tafel und Ball abzuhalten. Verschiedene gesangliche Vorträge sollen zur Verschönerung auch dieses Abends beitragen. Möge dieses 50jährige Jubelfest vom Wetter begünstigt werden und in allen seinen Teilen auf's beste gelingen!"

In einem weiteren Artikel wurde am 2. August 1910 über die Feier u.a.berichtet:

"Der Ort prangte im Festschmuck, allenthalben sah man, welchen Anteil die Bewohner Kirchbergs an dem Jubiläum nahmen. ...

Allmählich kamen Vereine von hier und auswärts unter Musik und Trommelklängen in dem festlich geschmückten Garten der Heilmann'schen Brauerei angerückt, empfangen von den Mitgliedern des Ausschusses. Es erschienen im Ganzen 19 Vereine mit 11 Fahnen und 3 Musikchören. ...

Nach einem Begrüßungsgesang des Jubelvereins begrüßte der Vorsteher Herr Bernhard Kretzschmar die Festversammlung mit schwungvollen Worten und mit dem Wunsche, daß es den Festteilnehmern recht gut gefallen möge. Hierauf ergriff Herr Kantor Haberecht das Wort zu einer markigen Festrede nach dem Motto 'In Friede und in Streit, ein Lied ist gut Geleit!' ...

Die Entstehung unseres Jubelvereins 'Sängerbund' fällt nun auch in jene große Gründerzeit. Denken wir an die Gründer des Vereins, an die Gebrüder Lobl und an den Schachtdirektor Ganzauge, welche draußen auf dem schlafenden Schachte als Beamte tätig waren. ...

Hierauf stellte der Festzug und begab sich durch den festlich geschmückten Ort in nachstehender Reihenfolge: 4 Berittene, 1 Festwagen, dem sich der Jubelverein und die Festjungfrauen anschlossen. Diesen folgten die übrigen Vereine: Die freiw. Feuerwehr Neukirchberg, dessen Hauptmann zu Pferde saß, die Militärvereine von Alt- und Neukirchberg, der Schützenverein, der Gesangverein Lyra und Sparverein Neukirchberg, sodann die Gesangvereine aus Adorf, Neuwiese, bergmännischer Gesangverein, Deutscher Sang, Männergesangverein und Humor Lugau, Niederwürschnitz, Mittelbach, Hoheneck, Ursprung, Oberwürschnitz, Reichenbrand und Leukersdorf."

Ortsgruppe Erlbach im Reichsbund der Kinderreichen

Von einem ganz anderen Verein berichtete die "Lugauer Zeitung" am 21. Mai 1935. Das war allerdings kein eigenständiger Erlbacher Verein, sondern eine "Ortsgruppe":

"Die Ortsgruppe Erlbach im Reichsbund der Kinderreichen zum Schutze der Familie, angeschlossen dem Rassenpolitischen Amt der NSDAP, hielt am 19. Mai 1935 in Gössels Restaurant, Erlbach, ihre Monatsversammlung, verbunden mit Einweisung des neuernannten Ortsgruppenwarts durch den Kreiswart ab. Der kleine Gesellschaftsraum war bis zum letzten Platz gefüllt. Punkt

8.30 Uhr eröffnete der 1. Ortsgruppenwart Brandt, Lugau, die Versammlung und begrüßte die Mitglieder nebst Gäste mit einem Heil Hitler! Eingangs seiner Eröffnung gab er seiner Freude darüber Ausdruck, daß sich in diesem kleinen Orte so recht die Volksgemeinschasft und vor allem die Verbundenheit mit der erbgesunden kinderreichen Familie zeigt, indem sich Behörde, Kirche und die Lehrerschaft restlos eingefunden hat, was ja in den vielen anderen Orten noch recht zu wünschen übrig läßt. Nun ergriff Kreiswart Epperlein das Wort ... Hierauf verpflichtete er durch Handschlag den neuernannten Ortsgruppenwart Max Grünzig. Derselbe bedankte sich für das gegebene Vertrauen und verspricht, jederzeit im Sinne des R.d.K. für Volk und Vaterland zu arbeiten."

Gründung der Freiwilligen Feuerwehr Erlbach

Zwei Tage vor dieser Zusammenkunft war die Freiwillige Feuerwehr von Erlbach gegründet worden. Über die Vorgeschichte findet sich eine kurze Notiz in der "Lugauer Zeitung" am 13. Februar 1935:

"Erlbach. Bildung einer Freiw. Feuerwehr.

Der hiesige Bürgermeister Grimmer ist mit der Bildung einer örtlichen Freiwilligen Feuerwehr beauftragt worden. Die Vorarbeiten sind bereits so weit vorgeschritten, daß die neue Wehr schon in allernächster Zeit wird in Wirksamkeit treten können."

Genauere Informationen über die Gründung und die Geschichte der Erlbacher Freiwilligen Feuerwehr finden sich einer Broschüre, die von der Wehr zu ihrem 60-jährigen Jubiläum herausgegeben wurde. Aus dieser Broschüre stammt auch dieses Foto, das in die Gründungszeit gehört.



Freiwillige Seuerwehr Erlbach Sührer Brandmeister Karl Kunif

Über die Gründungsversammlung am 17. Mai 1935 steht u.a. im Protokollbuch:

"Der vom Gemeinderat und im Einvernehmen mit der Ortsgruppenleitung ernannte Hauptmann Karl Kuniß begrüßte die erschienenen Kameraden mit einem 'Gut Wehr'."

Das Eintrittsgeld der Kameraden in die FFW beträgt 1,- Reichsmark. Ab 1. Mai 1935 beginnt die Beitragszahlung in Höhe von -,40 RM / Monat. Arbeitslose Kameraden sind beitragsfrei. Für unentschuldigtes Fehlen bei Übungen, Brandalarm oder Versammlung soll eine Vertragsstrafe von 0,25 RM verhängt werden. Als erster Dienst der Freiwilligen Feuerwehr Erlbach wurde der 3. Juni 1935 festgesetzt.

Der Brandschutz in Erlbach begann natürlich nicht mit der Gründung der Freiwilligen Feuerwehr. Bereits zuvor hatte es eine Pflichtfeuerwehr gegeben. Aus ihren Reihen kamen auch viele Mitglieder der neuen Wehr. Die Feuerwehr war sowohl eine gemeindliche Einrichtung als auch ein eingetragener Verein. Beides änderte sich bereits kurz vor Beginn des Krieges. Der Brandschutz wurde der Polizei unterstellt.

Kultur

poetische notizen

Gestrandet

im Sand der Adria: Unzählbar viele Muscheln.

Schon auf eine einzige zu treten tut mir weh

und ist doch unvermeidlich.

Kai Nagel

BUCH-TIPP

David Grossman Stichwort: Liebe Roman

Der israelische Autor David Grossmann erhält in diesem Jahr den Friedenspreis des Deutschen Buchhandels. Der Preis wird während der Frankfurter Buchmesse am 30. Oktober überreicht. David Grossman, geboren 1954 in Jerusalem, zählt zu den einflussreichsten Schriftstellern und Journalisten Israels.

"Stichwort: Liebe" ist ein trauriges und zugleich anrührendes Buch über die drängende Frage: Was ist der Mensch? Angeblich hat die "Nazi-Bestie" den Großvater Anschel umgebracht. Der aber steht 14 Jahre nach Kriegsende plötzlich vor der Tür. Der kleine Momik sucht die Bestie zu zähmen, damit Anschel endlich zur Ruhe kommt. Doch der erzählt wieder und wieder von dem KZ-Aufseher Neigel, dessen Geschichtenerzähler er wurde - eine grausam verkehrte 1001-Nacht-Geschichte.

Dieses Buch ist als Fischer-Taschenbuch erschienen. Es kann bei "Bücherprofi" in Lugau (und in anderen Buchhandlungen) zum Preis von 12,95 Euro bestellt werden.

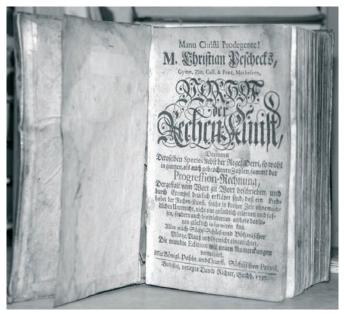
ZU BESUCH IM



Neben dem Bildmaterial nehmen Druckerzeugnisse einen sehr großen Platz im Bestand des Lugauer Museums ein. Druckerzeugnisse – das sind Bücher, Broschüren, Zeitungen, Zeitschriften, Plakate, Handzettel, Flugblätter, Konzertprogramme, Fahrpläne und vieles mehr.

Die Bücher im Museum kommen aus vielen Wissengebieten. Neben solchen Werken, die einst dem Museum geschenkt wurden, stehen Bücher, die in der Verwaltung oder den Einrichtungen der Stadt ausgesondert wurden. Diese Bücher haben meist keinen direkten Bezug zu Lugau. Anders sieht es bei den Broschüren aus. Hier gibt es auch Festschriften Lugauer Vereine, Prospekte Lugauer Firmen oder Veröffentlichungen der Gemeinde bzw. der Stadt Lugau. Zu den Zeitungen gehört natürlich der "Lugauer Anzeiger". Die frühere "Lugauer Zeitung" liegt teilweise auf Mikrofilm vor. Bei den Zeitschriften gibt es neben regionalgeschichtlicher Literatur – z.B. die "Erzgebirgischen Heimatblätter" - Fachzeitschriften aus verschiedenen Wissengebieten.

Der größte Teil der Druckerzeugnisse stammt aus dem 20. Jahrhundert. Ein kleiner Teil geht in das 19. Jahrhundert zurück. Einige wenige Bücher sind Drucke aus dem 18. Jahrhundert. Dazu zählt dieses Rechenbuch aus dem Jahre 1737. von Magister Christian Peschecks. Es wurde verlegt von der Buchhandlung David Richter in Budißin, also im heutigen Bautzen.



Termine und Informationen

Zweiter Dampftag rund um die Dampfmaschine im Bergbaumuseum Oelsnitz

Am Sonntag, den **19. September 2010** zischt und faucht es wieder von 9:30 Uhr bis 16 Uhr rund um die Dampfmaschine des Bergbaumuseums Oelsnitz, denn an diesem Tag findet der zweite Dampftag statt.

Entdecken Sie im Maschinenhaus die Dampfmaschine, das Herzstück des Bergbaumuseums Oelsnitz. Sie ist den ganzen Tag in Bewegung zu erleben, Besucher können hautnah die Funktionsweise dieser Dampfmaschine nachvollziehen. Außerdem werden Sonderführungen angeboten, bei denen die Besucher im Museum an jene Orte und zu technische Einrichtungen geführt werden, die eng mit dem Betrieb der Dampfmaschine in Verbindung stehen.

Ein weiterer Höhepunkt am Dampftag ist die Präsentation verschiedener Dampfmaschinen-Modelle durch Modellbauer und Aussteller. Auf der Galerie des Museums können Besucher Dampfmodelle in Funktion erleben und sich über deren Originale sowie den Dampfmodellbau insgesamt informieren.

Die Dampfmaschine im Bergbaumuseum Oelsnitz/ Erzgebirge gilt heute als die größte noch erhaltenen Dampfmaschine in Sachsen und eine der größten in Deutschland. Diese 1800 PS starke Dampffördermaschine, die noch heute täglich vorgeführt wird, diente zwischen 1933 und 1971 auf dem damaligen Kaiserin-Augusta-Schacht (und späterem Karl-Liebknecht-Schacht, dem heutigen Bergbaumuseum) zur Förderung der Steinkohle.

Das Bergbaumuseum Oelsnitz freut sich über weitere Modellbauer, Aussteller und Händler, die ihr Dampfmodell am Dampftag präsentieren möchten. Anmeldungen werden unter Telefon 037298/9394-0 entgegengenommen.

Veranstaltungen im SFZ Lugau

Unsere Hobbykurse für das Schuljahr 2010 / 2011

Töpfern – Herstellen von Figuren und Gegenständen aus Ton **Klöppeln** – Klöppeln von Spitzen, Deckchen u. a. v. m. unter fachlicher Anleitung

Schnitzen (ab Klasse 5) – Erlernen der jahrhundertealten Tradition des Erzgebirges

Tanzen – einfache Tanzschritte zu moderner Musik für verschiedene Altersgruppen

Steppaerobic / Fitness

Kreatives Gestalten – Bastelarbeiten mit den verschiedensten Materialien und Techniken

Medienclub – Erlernen des Umgangs mit Computer, Digitalkamera und Camcorder

Prüfungsvorbereitung – langfristige Vorbereitung auf die Abschlussprüfungen

Familiennachmittag am 19. September von 13.00 bis 17.00 Uhr

u.a. mit den Theaterkids und den Tanzmäusen, verschiedenen Spielen und Hüpfburg

Blaues Kreuz in Deutschland

Rat und Hilfe aus christlicher Verantwortung für Alkoholkranke und Suchtgefährdete sowie deren Angehörige und Freunde Veranstaltungsplan für die Gruppe STOLLBERG 2. Halbjahr 2010

STOLLBERG, jeden 2. Dienstag, 19:00 Uhr und jeden letzten Sonnabend im Monat, 15:00 Uhr im Haus der Landeskirchlichen Gemeinschaft, Hohenecker Straße 6

14.09. - 25.09. - 12.10. - 30.10. - 09.11. - 27. 11. - 14. 12.

Die Beratungsstelle im Haus der Diakonie, Bahnhofstraße 1, 09366 Stollberg / Tel.: 037296-78725 hat jeden Dienstag von 15.00 bis 19.00 Uhr Sprechzeit. (auch nach Vereinbarung)

Kontaktaufnahme telefonisch und durch Hausbesuch **ständig** möglich: Frau Heilmann: Tel.: 037295-3308, Herr Gerlach, Sozialtherapeut: Tel.: 03725-22901

IBEU Dresden e.V. – neu erschienen: Handbuch Energie / Bau 2010 – 16. Auflage

Das neue Handbuch bietet u. a. aktuelle Informationen zu neuen Gesetzen(z. B. EnEV 2009) sowie aktuelle Übersichten zu Förderprogrammen für die Realisierung von energiesparenden Maßnahmen für Altbau, Neubau und erneuerbaren Energien. Auch zur geförderten Energieberatung vor Ort wird informiert.

Das Handbuch (Schutzgebühr 5,- EUR zzgl. Versand) und Info's zu o. g. Förderprogrammen können angefordert werden bei IBEU Dresden e.V.; Tel.: 0351 4220965, Fax.: 0351 4220964 (Online-Bestellung: www.sinu.de)

Verkehrswacht informiert

Die Verkehrswacht führt folgende Informationsveranstaltung durch:

 Donnerstag, 23. September 2010, 19:00 Uhr in der Gaststätte "Zum Stammtisch", Gottes-Segen-Schacht-Str. 50 Thema: Vorfahrt

Numismatischer Verein Stollberg e.V.

Am Sonnabend, dem **25. September 2010** findet von 9:00 bis 12:30 Uhr in der Turley-Mittelschule Oelsnitz/Erzgeb. (Turley-Ring, hinter dem Bergbaumuseum) der nächste **Großtausch** für alle Freunde geprägten Metalls statt.

Eingeladen sind vor allem die Sammler von Münzen, Medaillen, Abzeichen, Orden und Ehrenzeichen, aber auch die Liebhaber von Geldscheinen, Ansichtskarten und heimatgeschichtlichen Dokumenten sind herzlich willkommen. Natürlich besteht auch hier wieder die Möglichkeit, sich umfassend über die Numismatik beraten zu lassen, auch Münzbestimmung und Werteinschätzung wird durchgeführt. Möglichkeiten zum Kauf bzw. Verkauf von Sammlungen und Einzelstücken sind ebenfalls vorhanden.

Vereinsmitteilungen

"Die Oelsnitzer Kirchen laden ein"

Programm auf der KIRCHENBÜHNE zumTag der Sachsen 2010 in Oelsnitz

Freitag. 03.09.2010

16:00 Uhr: "FRISCHES VOM PLATTENTELLER" -

Feinste Beats serviert DJ BAUCHER, Freiberg

17:00 Uhr: HEBEL'S HAUS BAND - acoustic groove,

Oelsnitz/Erzgeb.

17:55 Uhr: LIFEHOUSE'S EVERYTHING SKIT -

Tanzpantomime, Oelsnitz/Erzgeb.

18:15 Uhr: BLÄSERCHOR LICHTENSTEIN - Moderne

Bläsermusik mit Schlagzeugbegleitung

19:05 Uhr: LIFEHOUSE'S EVERYTHING SKIT -

Tanzpantomime, Oelsnitz/Erzgeb.

19:30 Uhr: LIGHTGUIDE - melodic funrock, Dresden 20:30 Uhr: Botschafterin ANJA LEHMANN & Band

22:10 Uhr: LIFEHOUSE'S EVERYTHING SKIT -

Tanzpantomime, Oelsnitz/Erzgeb.

22:30 Uhr: denKmal - Happy Metal meets Ervolksmusik,

Annaberg-Buchholz

Samstag, 04.09.2010

10:15 Uhr: UMBRELLA – Midlife Rock, Rödlitz
11:30 Uhr: HATIKWAH – Jugendchor, Thalheim
12:15 Uhr: Botschafter MR. JOY – Jonglage, Artistik
12:45 Uhr: Konzert mit Bläsern der SÄCHSISCHEN

POSAUNENMISSION

13:40 Uhr: THE CLINCHER DRAMA – Tanzpantomime 14:15 Uhr: OLD FASHION / IMMANUEL - Blues Rock,

Niederwürschnitz

15:00 Uhr: THE CLINCHER DRAMA – Tanzpantomime

15:30 Uhr: BEYOND PRECIPICE - Rock ,n'

Praise, Burgstädt

16:20 Uhr: Botschafter MR. JOY - Jonglage, Artistik
 17:00 Uhr: THE CLINCHER DRAMA - Tanzpantomime
 17:30 Uhr: KIRCHENCHÖRE DER REGION STOLLBERG

singen beliebte Volkslieder "Singen macht uns

Freud, singt mit, ihr lieben Leut"

18:30 Uhr: Botschafter MR. JOY - Jonglage, Artistik19:15 Uhr: NEW CHALLENGE - HOMEZONE:reloaded:

...Die verrückteste WG seit den 7 Zwergen -

Rockmusical

21:25 Uhr: "FRISCHES VOM PLATTENTELLER" - Feinste

Beats serviert DJ BAUCHER, Freiberg

22:00 Uhr: NEW CHALLENGE - HOMEZONE:reloaded:

...Die verrückteste WG seit den 7 Zwergen -

Rockmusical

Sonntag, 05.09.2010

10:00 Uhr: Ökumenischer Gottesdienst auf dem

Marktplatz (PSR-Bühne)

11:15 Uhr: TOBIAS RICHTER & BAND – acoustic groove,

Chemnitz

12:30 Uhr: LIFEHOUSE'S EVERYTHING SKIT -

Tanzpantomime

13:00 Uhr: KENTALLA – Melodic Worship, Lichtenstein 14:00 Uhr Großer Festumzug durch die Strassen von Oelsnitz

16:00 Uhr: VOICEPOINT-CHOIR - Gospelkonzert

"MIRACLES"

17:30 Uhr: STEEPROAD - vielfältiger Alternativ Rock, Bad

Lausick

Knappschafts-Versicherungsälteste: Kostenlose Beratung ganz in Ihrer Nähe!

Sachsens ehrenamtliche Vertrauensleute der Versicherten in der gesetzlichen Renten-, Kranken- und Pflegeversicherung

Die Deutsche Rentenversicherung Knappschaft-Bahn-See erfüllt umfangreiche Auskunfts- und Beratungspflicht nach dem Sozialgesetzbuch. Dabei wird sie bundesweit von mehr als 1.400 Versicherungsältesten unterstützt. Das Bundesgebiet – und damit auch der Freistaat Sachsen – sind dafür in Versichertenältestenbezirke (Sprengel) eingeteilt. Für jeden Sprengel ist eine gewählte Versichertenälteste bzw. ein gewählter Versichertenältester zuständig. Diese ehrenamtlichen tätigen Versichertenältesten sind "vor Ort" wichtige Mittler zwischen den Versicherten und der Deutschen Rentenversicherung Knappschaft-Bahn-See (KBS): Sie beraten, betreuen und nehmen Anträge auf. Ihre Dienste können von den Versicherten und Rentnern sowie deren Angehörige komplett kostenlos genutzt werden.

Ihr Versichertenältester steht Ihnen zu festen Sprechzeiten oder nach individueller Absprache zur Verfügung. Es empfiehlt sich, den Beratungstermin telefonisch zu vereinbaren, da er sein Ehrenamt in seiner Freizeit ausübt. Falls Sie also Fragen haben, können Sie sich gern an Ihren Versichertenältesten Ihrer Region wenden. Bitte vereinbaren Sie mit ihm Ihren Wunschtermin.

Herrn Reiner Zumer, Oelsnitzer Straße Straße 48, 09385 Lugau, Tel.: 037295 2397

Infomobil Knappschaft

Das Infomobil der Knappschaft kommt am **24. September** von **13:00 Uhr bis 15:00 Uhr** nach Lugau in den Paletti Park, Chemnitzer Straße 1.

Anfängerkurs im Orientalischen Tanz

Bauchtanz ist eine sehr angenehme Art, den Kreislauf in Schwung zu bringen, den Rücken zu stärken und die Beckenbodenmuskulatur intensiv zu kräftigen.

Dabei wird kein Tanzpartner benötigt, denn wir lassen völlig individuell unsere Hüften zu schöner Musik schwingen und wecken den Spaß am Tanz und die Lebenslust.

Ganz nebenbei entspannen und lockern sich die Schulter-Nackenmuskeln und die Beweglichkeit der gesamten Wirbelsäule wird sanft aber wirkungsvoll trainiert.

Alle Frauen jeden Alters, mit oder ohne Bauch, sind zu einer kostenlosen Schnupperstunde jeweils mittwochs (im September) um 19.45 Uhr ins Hot-Sportzentrum eingeladen. Info: 03722/84359

Vereinsmitteilungen

EnviaM Städtewettbewerb 2010

am 25.09.10, 13.00-19.00 Uhr auf dem Altmarkt in Hohenstein-Ernstthal

Wir suchen wieder Aktive und/ oder Freizeitsportler für die Sportarten **Laufen und Radeln** und Kinder unter 1,50 m zum **Radeln**. Jeder Teilnehmer entscheidet sich für eine Sportart und powert 5 bis max. 10 Minuten für den Sieg von Hohenstein-Ernstthal

Anmeldungen an:

Stadtverwaltung, Hohenstein-Ernstthal, Kulturamt Tel. 03723 402412, Fax 03723 402414 kultur@hohenstein-ernstthal.de

Theaterpädagogisches Zentrum Stollberg

Donnerstag, 9. September 2010, 16:00 Uhr – "Herrn Grüns Abenteuer", (Theater SOLOMIMO Pfaffroda)



Lindenfest...das andere Volksfest

28. August 2010, an der Tenne Niederwürschnitz

Was für eine romantische Atmosphäre: ein lauer Sommerabend, Lampions leuchten in der Krone einer großen Linde, in der Hand einen leckeren Cocktail und ein Bühnenprogramm, welches sich ganz dieses Jahr dem Thema "Balkan" widmet.

Das ist ein der Ausblick auf das Lindenfest am 28. August, denn auch 2010 knüpft Die kulturelle Notlösung e.V. an die vergangenen Veranstaltungen an und lädt zum etwas anderen Volksfest in phantasievoller Stimmung an die Tenne Niederwürschnitz ein.



Dieses Jahr steht der Abend ganz im Zeichen der Balkanhalbinsel. Hauptact dieses unvergesslichen Abends wird die Band A Glezele Vayn sein. Musikalischer Entdeckergeist, schräger Humor und unverwüstliche Spielfreude vereinen sich hier mit ungarischer Schärfe, jiddischer Melancholie und allgäuer Bergkäs. Die Musik stammt aus den Ländern des Balkans, den jiddischen Schtetln Osteuropas und den Alpen. Großtonjäger Brezl Moishele verzaubert ein tiefes D, ein Bauernhof bekommt Gesangsunterricht und das Publikum wird über die Donau zum schwarzen Meer verschifft. Mitunter wird sogar ausgelassen gesungen und auch mal was selbst gedichtet. Eine vergnügliche Mischung aus Tradition und Eigenwille macht den besonderen Reiz von A Glezele Vayn aus. Da werden nicht nur Töne verzaubert, sondern auch Zuhörer. Und Löffel sind nicht nur zum Essen da.

Neue, wunderbare Klangwelten erleben die Zuschauer mit Nando Betschart und seinem Akkordeon. Mit spielerischer Leichtigkeit lässt er Einflüsse aus Jazz, Pop und Minimal Music zusammenfließen. Unterwegs auf seinen Klangreisen verwandelt der Musiker sein Instrument zu einem kleinen Orchester und zeigt es von seiner schönsten Seite, flexibel und vielseitig.

Abgerundet wird der Abend durch die Gipsy Flames aus Chemnitz. Mit orientalischen Tänzen, einer Feuershow und Trommeln stimmen sie die Gäste ebenfalls auf das Thema Balkan ein.

Einlass: ab 19:30 Uhr – Beginn: 20:30 Uhr Eintritt: Vorverkauf: 8,- Euro – Abendkasse: 10,- Euro

Vorbestellung unter: 037296 / 61 51 Vorverkauf: Fahrschule Vogel und Gemeinde Niederwürschnitz

Wissenswertes | Anzeigen

Glitzerstern, Grünfeuer & Dreifarbige Regenbogenblume...

...kennen Sie nicht? So haben Grundschüler des Landkreises Erzgebirgskreis Pflanzen unserer heimischen Natur in einem Rätsel umschrieben, das sie ihren Mitschülern aufgegeben haben. Dabei sollte das Wesen der jeweiligen Pflanze spielerisch erfasst werden. So versteckt sich z.B. hinter "Grünfeuer" die allseits bekannte Brennnessel. Die Grundschüler haben an der Veranstaltung "Wiese ist mehr als Gras" im Naturschutzzentrum Erzgebirge in Dörfel teilgenommen.

Umweltpädagogische Programme für Schulklassen und andere Kinder- und Jugendgruppen sind Teil der Umweltbildungsarbeit des Naturschutzzentrums. Blickt man auf das letzte Schulhalbjahr zurück, nutzten insgesamt 52 Schulklassen mit mehr als 1000 Schülern die verschiedenen Bildungs- und Naturerlebnisangebote. Dabei bietet schon allein das naturnahe und abwechslungsreiche Gelände rund um das Naturschutzzentrum Naturerlebnis pur. Darüber hinaus können von den Schulen spezielle thematische Programme gebucht werden.



Besonders beliebt ist z.B. das "Wasser"-Programm, bei dem Lebewesen im Bach erforscht werden. Aber auch das "Boden"-Programm, bei dem man erfährt, welche Tiere außer dem Regenwurm sonst noch verborgen in der Erde leben, ist stark nachgefragt worden. Manch einTeilnehmer des "Wald"-Progamms ist ganz erstaunt, wie die Tiere des Waldes durch geheimnisvolle Spuren ihre Anwesenheit verraten. Das erlebnispädagogische Programm "Action im Niederseilgarten" bietet Jung wie Alt die Möglichkeit, spielerisch den Zusammenhalt der Gruppe zu stärken und die Fähigkeit im Team zusammen zu arbeiten. Das Naturschutzzentrum Erzgebirge mit seinem Schullandheim bietet ganzjährig für alle Altersgruppen interessante Angebote, vom Kindergarten bis zu Mittelschule und Gymnasium, von der Berufsschule bis zur Uni. Unter www.naturschutzzentrum-erzgebirge.de können Sie sich zu den Programmen informieren. Bei Fragen stehen Ihnen die Mitarbeiter des Naturschutzzentrums auch telefonisch unter 03733 / 562915 gerne zur Verfügung.

Petra Hinkel und das Team vom IMC

(Information Meeting Center) Flockenstraße 5 - 09385 Lugau



Tel.: 037295 / 38 90 90

Line in Oelsnitz

Ab 1. September 2010 wird es in Oelsnitz/E. einen zweiten Anfängerkurs im Line Dance geben, damit wird man zum einen dem Wunsch gerecht einen etwas spätere Trainingszeit zu ermöglichen und zum anderen ist der seit Juli laufende Kurs mit über 20 Teilnehmer reichlich gefüllt. Somit besteht in Oelsnitz/E. folgende Möglichkeiten zum Line Dance lernen:

Jeden Mittwoch in der Bowling Ranch Oelsnitz/E:

Kurs 1 17.00 - 18.00 Uhr

Kurs 2 18.45 - 19.45 Uhr

Interessierte sind jederzeit herzlich zu einer kostenlosen Schnupperstunde eingeladen. Kein Partner erforderlich und ein Einstieg ist jederzeit möglich. Weitere Info's unter www.line-dance-in-oelsnitz.de.to

René Siedl Lucky Train Line Dancers des PSV Schwarzenberg e.V., Tel.: 0172 / 36 16 336

SONDERAKTION IM AUGUST UND SEPTEMBER NUR BEI UNS!!!

Tauschen Sie ihren Altwagen gegen einen Renault - Vorführwagen oder gegen eine Tageszulassung aus unserem Haus!!!

Twingo "Authentique" 1.2 43kW eco²

Listenpreis: Rabatt: 10.200,-€

7.900,-€

Ausstattung: ABS und EBV Elektr Fensterheber vorn Fahrer/Beitahrer Frontairbag Sen Zentraiverriegelung m. Funk. Radio 2x15W CD mit Klinkenanschluß und B Ersatzrad u a m. *

Renault Clio 2 3 Acess 1.2 eco² 43 kW

Listenpreis: 1,100,-€ Barpreis: 9.300.-€

Ausstattung: elektrische Fensterheber vom Sitz und Lenkrad hohenverstellbar Servolenkung, elektrizen Fensterheber vom Sitz und Lenkrad hohenverstellbar Servolenkung, elektr Zentralverriegelung, Nebelscheinwerfer, Klang&Klima-Paket m. CD und Line-in-Funktion u.a.m.

Renault GrandScenic Dynamiq. 1.6 16V 81kW

Listenpreis: Rabatt: 3 800 - € Barpreis: 19.400,-€

Ausstattung:

Klimaanlage m Pollenfilter, Radio 4x15W CD MP3, Nebelsch-werfer, automat. Parkbremse. ABS+ESP, LCD-Instrumententafel. Metallic-Lack. 17". LM-Rader, Einparkhilfe hint. Tempopilot Licht-ur-Repensensor, Vario-Modul, Lutdiusen im Fond, u.a.m.

Besuchen Sie uns zu einer unverbindlichen Probefahrt!

Abb. zeigen Sonderausstattungen, für die Fahrzeuge kann zusätzlich eine Renault-Plus-Garantie erworben werden (gültig ab EZ), Finanzierungen über die Renault-Bank moglich Bitte Fragen Sie in unserem Autohaus nach aktue

Überführung (489,-€),Gesamtverbrauch: kombiniert 5,5 - 7,5 l/100 km, CO²-Emissionen: 130 - 174 g/km(Meßverfahren gemäß RL 80/1286/EWG).

RENAULT VORFÜHRWAGEN



AUTOHAUS BRAUNE

HAUPTSTR. 47 09355 GERSDORF TELEFON 037203-4362

www.renault-braune.de

LANDKREIS ERZGEBIRGE/ZWICKAU

Veranstaltungshinweise und Angebote für

Oelsnitz, Niederwürschnitz, Gersdorf, Hohndorf, Lugau und Umgebung

erscheint mit den jeweiligen Amtsblättern

RIEDEL

Verlagssonderveröffentlichung für die Region Oelsnitz, Niederwürschnitz, Gersdorf, Hohndorf, Lugau

Ansichtskartenaktion zum "Tag der Sachsen"

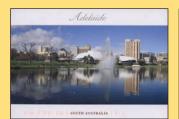
Die Vorbereitungen zum "Tag der Sachsen" gehen auf die Zielgerade. Es sind nur noch wenige Tage und wir steuern dem Höhepunkt entgegen. Deshalb möchte ich alle ehemaligen Oelsnitzer noch einmal ansprechen, eine Ansichtskarte von ihrem heutigen Wohnort zu senden. Viele Karten sind schon eingegangen u.a. von der Familie Schumann aus Rwanda, aus Chicago und aus Adelaide. Es sind die bis heute am weitesten gereisten Karten. Es muss nicht Rwanda, USA und Australien sein. Auch Personen aus den umliegende Städten und Gemeinden können eine Ansichtskarte zum "Tag der Sachsen" zu senden.

Es geht darum, möglichst viele ehemalige Oelsnitzer zu finden. Mit diesem Aufruf bitte ich auch nochmals alle Oelsnitzer, die hier wohnen, ihre Verwandten, Bekannten und Freunde zu informieren, mir eine Ansichtskarte zu senden.

Mathias Brunner; Postfach 1112; 09372 Oelsnitz/E.

Vielen Dank für die Unterstützung. Mein Dank geht auch an alle, die mir bisher schon eine Karte gesendet haben.

Wer einen Internetanschluss hat, kann die bisher angekommenen Karten unter www.oelsnitz.net, ansehen.







Hinweis: Mit der Veröffentlichung der Veranstaltungsangebote können die Veranstalter und Besucher keinen Anspruch auf Richtigkeit, Vollständigkeit und Durchführungsgarantie erheben. Die frühzeitige und umfassende Bekanntmachung dieser Termine obliegt jedem Veranstalter selbst. Alle Angaben ohne Gewähr (spez. auch für die Durchführung derer)





Polo 1,2 I 44 kW (60 PS)

Kraftstoffverbrauch, 1/100 km: innerorts 7,3/außerorts 4,5/ kombiniert 5,5/ CO.-Emissionen: kombiniert 128 g/km

Hauspreis: 10.555,

Das gibt es nur im Autohaus Rudolph.

* Nur solange der Vorrat reicht. Abbildung zeigt Sonderausstattung gegen Mehrpreis.





Ihr Volkswagen Partner

Autohaus Michael Rudolph

Turleyring 6, 09376 Oelsnitz/E. Tel. 03 72 98 / 32 70, www.vw-rudolph.com



"Starker Sachse" für den "Tag der Sachsen" in Oelsnitz

Die Bäckerinnung des Altlandkreises Stollberg hat sich zum "Tag der Sachsen" etwas einfallen lassen. Ein schmackhaftes Roggenmischbrot mit Weizenkeimlingen. Diese Kreation ist etwas besonderes. Es hat zwei gute Seiten: Die erste, ein gesundes und schmackhaftes Brot, auch für Diabetiker geeignet. Die Zweite, die Bäcker unterstützen damit die Organisatoren des "Tages der Sachsen". Somit werden "zwei Fliegen" mit einer Klappe geschlagen. Jeder der dieses Brot kauft tut sich selbst etwas gutes und unterstützt gewollt mit einem kleinen Beitrag die Oelsnitzer bei ihrer Unternehmung. Bereits der erste Verkauf im Jahr 2009 hat gezeigt, dass viele Bürger dieses Brot gekauft haben. Die Bäckerinnung konnte einen Scheck in Höhe von 4.225,20 € an den Oelsnitzer Bürgermeister übergeben. Die Bäcker der Region freuen sich auf den Ansturm und den Besuch der Verkaufstellen.

Ab dem 02.08.2010 bis zum 04.09.2010 wird erneut das Brot im Angebot sein. Genügend Zeit, um dieses schmackhafte Brot einmal zu kosten. Gehen Sie zu "Ihrem" Bäcker in der Region und fragen nach dem "Starken Sachsen" – die Bäcker werden Sie gerne beraten.

Am 05.09.2010 findet der große Festumzug durch Oelsnitz/ Erzgeb. statt. An diesem Umzug wird auch die Bäckerinnung teilnehmen.



Foto: Nestler - Wochenspiegel

Wir freuen uns auf Ihren Einkauf!

Zum Brot kann ein Beutel "Tag der Sachsen" erworben werden.



Concordiastraße 2 · 09376 Oelsnitz/Erzg. Tel. 0372 98/23 28

Untere Hauptstraße 3 · 09376 Oelsnitz/Erzg.



Tel. 03 72 98/22 80

Bäckerei & Konditorei Tühlich

Mirko Fröhlich

Obere Hauptstraße 86 · 09376 Oelsnitz Tel.: 037298/12801 · Fax: 037298/30833 froehlichbaeck@gmx.net

Sie finden uns auch in:

 Oelsnitz Meinertstraße 6

 Oelsnitz Pennymarkt

"Starker-Sachse"-Brot zum "Tag der Sachsen".

• Neuwürschnitz Hartensteiner Straße 73

Wir freuen uns auf Ihren Einkauf

Bäckerei Müller

Hauptgeschäft: Chemnitzer Straße 12 · Tel.: 03 72 95 63 15

Lugau im Paletti-Markt neben REWE Filiale: Filiale: Niederwürschnitz im Paletti-Markt.



Schauen Sie doch mal vorbei, zu einer Tasse Kaffee mit Kuchen oder einem leckeren Eisbecher.

Lichtensteiner Straße 6 09399 Niederwürschnitz Tel.: 037296 14490

Filiale: Konditorei und Café am Pennymarkt

Neue Str. 4 · 09394 Hohndorf Tel.: 0372045215

> Filiale: Oelsnitz Bahnhofstraße 24

Tel.: 037298 / 173544 Filiale: Neuwürschnitz

Konsumstr. 1 · Tel. 037296/921987



Hauptgeschäft Neue Gasse 7, 09387 Leukersdorf Tel. 0371 - 22 17 78

Öffnungszeiten Mo - Fr 5:00 - 18:00 Uhr Sa 5:00 - 11:00 Uhr

Filiale Urprung: Flockenstraße 7, 09385 Ursprung Tel. 0177 - 5 44 32 20

Öffnungszeiten: Mo - Fr 6:00 - 17:00 Uhr 6:00 - 10:30 Uhr Sa

www.baeckerei-seifert.de • e-mail: baeckereiseifert@web.de

www.apotheken-oelsnitz.de

VERANSTALTUNGSANGEBOTE IN LUGAU

Seit dem 20.08.2010 ist eine Ausstellung im Café, Stolberger Str. 9 in Lugau. Ausgestellt werden Bilder von Bärbel Reichold aus Glauchau (Mitglied im Mal- und Zeichenzirkel Glauchau) und Holzarbeiten von Georg Leistner aus Glauchau. Bis Ende September sind die Werke im Café zu sehen.

Wenn es noch Fragen gibt, ich bin immer unter 01628552261 zu erreichen (Frau Martin).

Öffnungszeiten: Montag bis Freitag von 10 Uhr - 18 Uhr

Samstag bis Sonntag von 14 Uhr – 19 Uhr



Orthopädie OESER

- Moderne orthop. Maßschuhe, Hausschuhe, Spezialeinlagen
- · Arthrose- Rheuma-Diabetesversorgung
- Hausbesuche



Neu-Oelsnitz · An der alten Schule 30 · Tel. (037298) 20 92

Suche "Multicar" und Zubehör, gern auch reparaturbedürftig. Angebote bitte an 0171-6147128

GEWINNSPIEL

Wie wird das Wetter zum "Tag der Sachsen"? Geben Sie Ihre Stimme ab in der

Aesculap-Apotheke

Kerstin Selbmann

Albert-Funk-Schacht-Str. 1c **2** 1 25 23

Reisegrill mit Kühltasche Schönwetterpreis: Schlechtwetterpreis: Thermosflasche + Regenschirmbei wechselhaftem Wetter gibt

es beide Preise. Beim Kauf unserer passenden Teesorten: Karlis Eistee oder Oelsnitzer Sauwettertee, kommen pro Tüte 0,50 € dem "Tag der Sachsen" zu gute.

Aus unserem Reiseprogramm:

Cranzahl - Oberwiesenthal Genießen Sie eine Fahrt mit der Schmalspurbahn von Cranzahl nach Oberwiesenthal. Bei der Fahrt im Salonwagen wird Ihnen Kaffee und Kuchen gereicht. Weiter geht es

in die Stadt Karlsbad, hier haben Sie Freizeit. Hengstparade Moritzburg Fahrt zur "Hengstparade" im Landesgestüt Moritzburg. In-

klusive Eintrittsgebühren. Schwarzatal Rundfahrt durch das Schwarzatal, mit einem Aufenthalt am Fröbelturm zum Mittagessen. Weiterfahrt zu den "Singenden Wirtsleuten", die Ihnen bei Kaffee und Kuchen das ein

oder andere Ständchen bringen werden. 14.09.10 "De Randfichten" in Pobershau Fahrt in die "Silberscheune" nach Pobershau. Nach dem Mittagessen erwarten Sie "De Randfichten" zu einem ihrer Konzerte. Natürlich darf eine Autogrammstunde und Kaf-

fee mit original Siberscheunen-Kuchen nicht fehlen. Thermalbad Staffelstein Fahrt zum Thermalbad Staffelstein, inklusive Eintrittsgebühren für einen 3-stündigen Aufenthalt.

Ab sofort ist das Adventsprogramm 2010 in unserem Reisebüro und den Agenturen erhältlich.



Der Zustieg ist ganz in Ihrer Nähe möglich! Bei größeren Entfernungen wird eine Transfergebühr erhoben.

Unt. Hauptstr. 27, 09376 Oelsnitz/Erzgeb., Tel.: 037298 2378

Haltestelle City-Bahn in Niederwürschnitz an der Stollberger Straße - 100 m bis zum



Ilona Scheibner Stollberger Str. 25

09399 Niederwürschnitz Tel.: (037296) 920 627 Privat: (037298) 12 834



Wir sind Feuer & Flamme.

Neben den klassischen Feuerwerkskategorien kombinieren wir Ihr Feuerwerk ganz nach Ihren Wünschen und Vorstellungen.

Aus ausgewählten Effekten und Effektkombinationen kreieren wir das Feuerwerk für jeden Geldbeutel.

Von wunderschönen Kleinfeuerwerken zu glanzvollen Barockfeuerwerken über beeindruckende Höhenfeuerwerke bis hin zu voluminösen Musikfeuerwerken.

Jedes davon ist ein bleibendes Event, an welches Sie und Ihre Gäste sich gern erinnern werden.

MTG – IMIELLA Pyrotechnik Partner für Feuerwerke zu Anlässen wie z.B.

- Geburtstagsfeiern
- Gartenfeste Stadtfeste
- Volksfeste Heimatfeste
- Vereinsfeste
- Musikveranstaltungen
- Hochzeiten
- Jubiläumsveranstaltungen
- Firmenpräsentationen

Kategorien

- Hochzeitsfeuerwerke
- Kleinfeuerwerke
- Feuerbilder
- Barockfeuerwerke

- Höhenfeuerwerke
- musikuntermalte Feuerwerke
- musikkonforme Feuerwerke

MTG - Imiella Pyrotechnik

Feuerwerke aller Arten und Kategorien

Thomas Imiella – Großfeuerwerker Grenzstrasse 19 09385 Lugau

Tel. 037295-54698 Fax. 037295-90697 Mobil 0172-36 77 526

Email post@mtg-pyrotechnik.de Web: www.mtg-pyrotechnik.de t) gutlicht.de 2010 | fotos: gutlicht.de, t

Anzeigen



Hauptgeschäft Neue Gasse 7, 09387 Leukersdorf Tel. 0371 - 22 17 78

www.baeckerei-seifert.de

e-mail: baeckereiseifert@web.de

Öffnungszeiten: Mo - Fr 5:00 - 18:00 Uhr 5:00 - 11:00 Uhr

Filiale Ursprung • Flockenstraße 7

Tel. 0177 - 5 44 32 20

Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 6.00-17.00 Uhr, Sa. 6.00-10.30 Uhr



hhg-Dienstleistung ■ Haus ■ Hof ■ Garten

Inh. L. Tauber 09385 Lugau · August-Bebel-Straße 10

Tel. 037295/54638 · Fax: 037295/54668 · Handy: 0171/8836177

Unsere Angebote: Renovierungsarbeiten Baum- und Heckenschnitt

Gartenservice/Laubenbau, -sanierung

Holzschutzarbeiten u. v. m.

Sie haben ein Problem? Dann rufen Sie an ...

WIR ZIEHEN UM!

<mark>vorher Gartenstraße 12</mark> in Lugau

Praxis für Logopädie Claudia Wirth

Obere Hauptstraße 25

09385 Lugau Tel.: 037295/90 233 Fax: 037295/90 231

Mobil: 0176/62017722 Mail: logopaediewirth@aol.com



Behandlung von:

Stimmstörungen Sprechstörungen Sprachstörungen Schluckstörungen

im Kindes-, Jugend- und Erwachsenenalter

Chaos in der Buchhaltung?

Nicht aufgeben! Ich helfe Ihnen und erledige für Sie zuverlässig das Sortieren und übernehme das Buchen der lfd. Geschäftsvorfälle und die lfd. Lohnabrechnung.

Rufen Sie mich an, unter Telefon 037298 / 419 826

Büroservice Steffi Lein –

Dipl.-Betriebswirtin (FH), selbst. Buchhalterin Meinertstraße 10 · 09376 Oelsnitz/Erzgeb.

Fax: 037298 / 419 827 · Mail: bueroservice-steffi-lein@online.de

Anzeigen, Werbebeilagen und

sonstige Druckanfragen:

03722/50 2000

info@riedel-verlag.de



Wohnung in Lugau zu vermieten

Sonnige Wohnung (77,72 gm inkl. Balkon), ruhige Lage, Erstbezug nach Rekonstruktion, WZ, SZ, Küche, Flur, Bad (WC,

Dusche, Wanne, Fenster), großer Balkon

Kaltmiete: 310,88 €, Garage kann gemietet werden.

Anfragen unter Telefon: 037295/2408

Herbstfest mit "Mode & Show" Herbst/Winter

26. September 2010

verkaufsoffener Sonntag 13.00-18.00 Uhr

Unsere Fachgeschäfte präsentieren Ihnen 15.00 Uhr die neuesten Kollektionen der kommenden Herbst/Winter Saison.

Programm Kammgarnstuben (Reservier ungen unter 037295 - 41629):

29.08. - 10.00-14.00 Uhr Sonntagsbrunch

12.09. - 15.30 Uhr Musikalische Wanderung mit Marianne Martin

18.09. - 19.00 Uhr Tanz mit Little Bit & Jo

24.09. - 18.00 Uhr "Fit & Heiter durch gesunde Kräuter"

www.paletti-park.de